

ایستاد

ولایت

تشکیل ولایت دن طقسان ۴  
طقوز نارینه قدر سگور فقه  
سالنامه جیقار لش ایسم ده اند فقه  
هر فصله اخراجنه موفق اولنه ملش  
وجانبه عالجانب ولایتنا همدن  
وقوعولان امر و اراده اوز دینه مکتوبن  
ولایت سعادتمو عبدالقادر افند  
ایله مطبعه مدبر و محرر رفقاو  
ذاکرو ناظم افندیله معرفه  
طقوزنجی دفعه اولر  
توسلناسه  
اولنضما

دفعه

ولایت

# مقدمہ

سایہ معارف وایہ جناب  
پادشاہیہ ولایتک طقوزنی  
رفہ اولہ رق اوجیوز سکرستیک  
سالنامہ ترتیب وتنظیم وبعضہ ملومات  
مفیہ درج ورتقیم اولشہ اطنانوز  
یکہ عرضنہ اولوب ذیردہ عمر  
تقویمہ کی اوقات وساعات  
عمر مذکورہ توفیقاً پابلسنہ

# تقویم

در اولت نہ در مہر می نام مرسل کتھا: محمودہ و

ایستاد

ولایت

تشکیل ولایت دن طقسان \*  
طبقوز نادینه قدر سکود فعه \*  
سالنامه جیقا ریش ایسم ده اند رصکه  
هر فصله اخراجیه موفق اولنه ملش  
وجانبه عالجباب ولایتنا محمد ن  
وفوعبولان امر و اراده اوزرینه مکنون  
ولایت سعادتلو عبد القادر افند  
ایله مطیع سید و محمد رفعاو  
زاکر و ناظم اقدایه معرفه  
طبقوز نفی فعه اولر  
ایسولنامه  
اولنشمکا

دفعه

۸۰۸

## مقدمہ

سایہ مبارقہ الیہ جناب  
 بادشاہیہ ولایتک طقوزخی  
 رفیعہ اولہ دق اوجیوز سکرستیک  
 سالنامہ ترتیب و تنظیم و بعض ملامت  
 نفعیہ درج و زقیم اولشہ اطنا و توز  
 یکتہ عرضتہ اولوب زبردہ عمر  
 تقویمہ کی اوقات و ساعت  
 عرض مذکورہ توفیقاً یا پلستیک ۳

## تقویمہ

در اولت نہ در فرہی با تار و سرک کتخاہ عمومیہ و قبیہ

۵-۱۳-۱۳۱۳

١٢٦٨ شمسية

سنة ١٤٠٦ هـ

١٨٩٠ سنة ميلاد

[illegible]

شماره قریه

۱۳۰۰ مالیه

الموسم المجموعه		ایضا اسبج		صفر الخیر	ایلول رومی	ایلول فرنگی	اولی قمر	مهر	مهر اول	مهر اول	مهر اول	مهر اول
افندی فصل	صفر	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	بختی	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
موسم زراعت	بختی	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
فصل شرب	بختی	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
فصل شرب	بختی	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
	جمعه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱

افندی فصل

موسم زراعت

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

فصل شرب

مسألة في

شركة مالية

[illegible]







۱۳۰۸ قمری

۱۳۰۶ مایه

[illegible]

[illegible]

۸۰۱۳۰۸۰۰ قمری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

المواسم المشهورة		الايام السبع		رمضان	شعبان	ربيع	نيسان	فرغون	الاول	الحز	محرم	شعبان	الاول	الحز
ازدواج جل		پنجشنبه	۱	۲۸	۸	۱۱	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
		جمعه	۲	۲۹	۹	۱۲	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
		شنبه	۳	۳۰	۱۰	۱۳	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
		یکشنبه	۴	۳۱	۱۱	۱۴	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
		دوشنبه	۵	۱	۱۲	۱۵	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
		سه شنبه	۶	۲	۱۳	۱۶	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
		چهارشنبه	۷	۳	۱۴	۱۷	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
		پنجشنبه	۸	۴	۱۵	۱۸	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
		جمعه	۹	۵	۱۶	۱۹	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
		شنبه	۱۰	۶	۱۷	۲۰	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
		یکشنبه	۱۱	۷	۱۸	۲۱	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
		دوشنبه	۱۲	۸	۱۹	۲۲	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
		سه شنبه	۱۳	۹	۲۰	۲۳	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
		چهارشنبه	۱۴	۱۰	۲۱	۲۴	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
		پنجشنبه	۱۵	۱۱	۲۲	۲۵	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
		جمعه	۱۶	۱۲	۲۳	۲۶	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
		شنبه	۱۷	۱۳	۲۴	۲۷	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
		یکشنبه	۱۸	۱۴	۲۵	۲۸	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
		دوشنبه	۱۹	۱۵	۲۶	۲۹	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
		سه شنبه	۲۰	۱۶	۲۷	۳۰	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
		چهارشنبه	۲۱	۱۷	۲۸	۳۱	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
		پنجشنبه	۲۲	۱۸	۲۹	۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱
		جمعه	۲۳	۱۹	۳۰	۲	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
		شنبه	۲۴	۲۰	۳۱	۳	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
		یکشنبه	۲۵	۲۱	۱	۴	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳
		دوشنبه	۲۶	۲۲	۲	۵	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴
		سه شنبه	۲۷	۲۳	۳	۶	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵
		چهارشنبه	۲۸	۲۴	۴	۷	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶
		پنجشنبه	۲۹	۲۵	۵	۸	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷
		جمعه	۳۰	۲۶	۶	۹	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸

ازدواج جل

نیکار دومی

موسم باران

نیمه سال

نیمه سال

نیمه سال

نیمه سال

نیمه سال

نیمه سال

۸۰۳۱۲۰۶ قیہ

محنة مالية

الموسم المشهور	شدة حرارت	اندر ذرعه الادر	میزان رومی	اولین فصل	دوید	سقوط نقطه ذیل	میزان رومی	نقطه شمس	یاق اسپی	از یاد سهم	طالع	نمود	مکانات
بهار	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
تابستان	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
پاییز	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹
زمستان	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲

سنه ١٢٠٨ قمریہ

شركة ماله

[illegible]

۱۲۰۸ قمری

حسنة مالية

[illegible]





## سنجی اطنه

لفظ و رسمی ذال معجمه ایله (اذنه) دن ایکنجی  
تحریر ایله تقریر ایتشدیر .

بر زمانلر همزه مخففه و دال مهمله ایله (اذنه) تلفظ  
و تحریر اولورکن (اذنه) یه التباسدن مراسلاندی سهو  
و خطا وقوعنه مبنی دال مهمله (طا) یه قلب اولمیشدی .

(اذنه) شهری (ابو سلیم اذنه) نام ذاتک بنا کرده سیدر .  
بو (ابو سلیم) هارون رشیدک طرسوسه والی نصب  
ایتدیکی ذات اولق کرک .

## اطنه و لاتی اطنه

اطنه و لاتی آسیای صغراک جنوب جهننده درکه شرقاً  
حلب دیار بصره شمالاً سیواس قونیه غرباً ینه قونیه  
و لاتیله همحدود اوله رق جنوباً اق دکره منتهی .

تقریباً ۵۰۰۰۰ مربع کیلومتر و سعتنده اولوب اطنه

ایچ ایل قوزان جبل برکت نامریله درت لواینی  
مختوی ایکن ضروس قزاسنک اخافیه مرسین فائمهقاملئی  
اوچوز بش سنه سی کانون اوننده متصرفلغه تحویل اولندرق  
الان بش لواینی حاویدر .

ولایتک اطراف ثلثه سی ایچ ایل طاغری بلانار طاغی  
قوزار طاغی برکت طاغی کن مشهور و بوکسک  
متسلل طاغزله محاط اولوب جانب جنوبیدینده متقاطع  
جباردر بشقه یرلریله وسط دائره ولایت واسع ومنبت  
(چقور) اووه در .

### ﴿ جبال ﴾

« اورمان »

چام قطران لدین آردیچ میشه شمشاد کنی  
اشجار پک چو فدر . نخلار، اهاالیسی کراسته اعمال ایدرلر .  
داخل وخارجله کلینلو کراسته چیقار چفت آلتلی یاییلور  
اجتطاب اولنور شکور ایدیور پک چوق استفاده وارد .

## معادن

داخل ولایتده خیلوجه معدن اولوب خصوصاً طاغلق  
محللك طبقاتی ترکیباتده هر دلو معدن اثر و نشانه  
کوردیکی اهل فن و وقوف طرفلرین سوبیلیدور و داخل  
ولایتده معدن متنوعه تحریری ایچون رخصت اعطاسی حقده  
پای مستدعیات و قوعبولقده اولنه نظراً بمنه تعالی ایلروده  
معدن یوزلری خزینه جاییله جه سیلی استفاده حصولی مأمور  
کوردیلور .

## صورت

طاغلقده پک لطیف و لذیذ صورتلر نعل ایدک داخل  
ولایتده متعدد نهرلر تشکیل ایدرلر . باشلیجه لری سیحان  
جیحان بردان کولک صورتلریدر .

پک نافع میاه معدنیه دخی اولوب جوارنده بولان اهل  
مواسم مخصوصه سنده استفاده ایدر .

(اهالی)

اکثریتی اهل اسلامدن و پک جزئیسی ارمنی و روم و قوئلک و پروتستان ملترندن عبارت و جمعا  
۳۸۴۳۶۵ نفوسی شاملدر

جدول نفوس

ارمنی ملتی		روم ملتی		اسلام ملتی	
اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور
۵۰۷۹	۱۷۷۳۶	۲۷۰۰	۳۵۰۷	۱۶۲۹۸۴	۱۷۸۳۹۲
سربانی ملتی		پروتستان ملتی		قوئلک ملتی	
اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور
۳۹	۷۶	۱۰۲۸	۱۱۱۶	۷۰۰	۹۰۳
اجمال عمومی					۳۸۴۳۶۵

« اقلیم »

هوا درجات موفعیده کوره مختلفدر . طاغرده قیش  
شدیدجه فصول سائر معادل سواحلده اووه لرده قیش موسمنده  
( قار یاغماز ) یاز و کوز معتدلدر .

( حیوانات )

طاغرده قیلان قورد آیو خنزیر کی سیباع و کثرتله  
کیک دخی بولنور .

اووه لرده یغمورچه جیلان طووشان و طيور متنوعه  
واردر . دوه آت بارگیر مرکب استر مانده او کوز  
قیون یکی هر طرفنده یثدیریلوب استماع واستخدام ایدیلور .

احوال صنایع

« شندوفر »

مرسین اسکله سندن بدأ ایله اطندیه منتهی اولور . مکمل  
بر شندوفر خطی واردر .

( یومی صباح و اخشام هر ایکی طرفدن )

( برترن حرکت ایدر )

﴿ امتاسیونلر جدولی ﴾

مناقصه	مقدار	قیمت
مرسین	۱۰	۸۰۰
کودیس	۱۹	۲۰۰
حاجی طالپ پختلی	۲۶	۳۰۰
طر-وس	۳۱	۴۰۰
کولک بوغازی	۴۳	۱۵۰
یکجه	۵۱	۵۰۰
زیشونلی	۶۰	۲۵۰
ککلی اوغلی پختلی	۲۶	۸۰۰
اطنه		

﴿ طرق و معابر ﴾

اطنه دن بدأ ایله طرس-سک ایچندن چکوب مرسین اسکله سنه منتهی اولوق اوزره بر و مرسین سنه سلفکده دیگر بر و سلفکده دن قره مانه بر و سلفکده دن اومنا که بر و طرسوس جزارنده کی بردان نهری کنارندن بدأ ایله قونیه جهتن منتهی حدود ولایت اولان آق کوپری قدر دیگر بر شوسه راطنه دن قوزا سنجاقی مرکزی اولان سیه قدر بر شوسه واطنه دن میس ناحیه سنه

منتهی دیگر بر شوسه و جبل برک سنجاغی مرکزی  
اولان یار بوزدن بدآ ایله اوام مذکوره تابع عثمانیه قضا سنده  
دیگر بر شوسه وارد

از سلسله تبارهای کهن و باستانی که در این منطقه سکونت داشته اند و در این منطقه زندگی می کنند

### ۴ معارف ۴

مدرسه لرده برخیلی طلبه اولوب علوم عربیه عالییه  
و آلبه تدریسی معتاد اولمیه تکمیل نسخ ایدرک خواجهلر  
یتیشور واءادی ورشده لرده محفلرنده کوریهلر چکی و جهله  
تدیس و تعلیمه دوام اولنور .

### ۴ زراعت ۴

ولایت داخلنده منتظم چشلکلر و کویلر اولوب چقور  
اووه ده و طاغ اره لنده زراعت اولنور .

بروقته قرقلم حصاد ایشلری زور بازور اقدام  
ایله ال واسکی بطال آلتلرله اجرا ایدیه کلش اولمستین  
طولای امر زراعت اکثریا فقط براداره اعتبار و همیشه  
ایچون وسیله ماینه شکل و صورتده قالد یعنی بمس



معتبران زراعت ادراراك ايدرك تسهيل عمليات و تهوين صرفيات  
ايچون اوروپادان ايجايي وجهله ماكنه جلب واستعمالني  
ارزو اينكه باشلاديلر .

شواغل وارزو وافكار حكومت سنيه نك ذاتاً  
مطوف بولنديغي استكمال اسباب ترقى مقصدينه پك  
موافق اولمقدن ناشي حكومت سنيه نك تشويق وترغيب  
بونرك اروزوسنه انضمام ايدرك اوروپادان مكمل ومتعدد  
اوقومويل وخرمن واوراق ماكنه لري جلب واستعمال  
اولمقده در .

داره ولايتك فليح رزعه صالح اولان يرلري مساحه  
تخمينيهجه نصف داره در بلكه زياده اولوب بوقسم  
اعظمك اك واسع ومنبت پارچيسي چقور اووه دركه فليح  
وحصاد ماكنه لرينك ايشجه كوسترديكى سهولت وسرعت  
جهتريله زراعت بر خيلي توسع ونكثرايتشد در .

بو اروه نك شرق جهتهده كي قطعده وسيعه منبته سي  
اوافق تفك چاپلردن ماعدا سيحان جيحان كي ايكي شريان  
حياته مالك اولوب احياي اراضي ايچون كرك بونلردن  
وكرك قريبالقمر قبولردن مقدار كافي صو آلمق ممكن

اودیفندین بمنده تعالی حکومت سنیه تک اثر همت و عنایتله  
بومطلب دستخ یقین وقتده جاوه نمئی ظهور اولوق ماموادره  
وقتیله یغور و سیل صولزدن اولان بطافلقلرک  
کوللرک چرکایلرک یازین حرارت شمس ایله حاصل  
ایتدکلری عقوقتک هوایی افساد واخلال ایلمه بن طولایی  
اطنه وخامت هوا نامیله شهرت المی ایکن سایه اصلاحتوایه  
حضرت تاجداریده مملکتته تجوار بعضی بطافلق و سارلقلر  
تطهیر اولنه رقی و توسیع و اصلاح زراعت امرنده یک چرق  
همت و غیرتلر و قوعبوله رقی بحمد تعالی اطنه تک هوایی  
کب جیادت ایلمشور .

ملاحظات حکیمه دندرکه بر معرور چفتلکک هوایی  
تطهیر ایله حفظ صحیحته حاصل ایتد یکی فایده بی براق اجزا  
خانه حاصل ایدمز .

خلاصه هر درلو قابلیت جامع اولان شو اراضی  
واسعه که رزاق کریمک مسووط قدرتی اولان بر سفره  
انعامر . هر صورته چالیشوب بونعمتین مستفید اولوق  
ارزو اولنور .

## \* مواسم زراعت \*

( بغدادی ارپه ) ایلول تشرین اول

( یموق سیسام ) مارث نیسان

باشلوجه تخم بودیت نوعدن عبارت اوله رق حاصلاتده بره  
اون اولیق معتدل اولوب کوسریلان مواسم زراعت موافقک  
درجه و احکامنه کوره برآی قدر مختلفدر .

## - انواع محصول -

بغدادی ارپه یموق سیسام نخود مرجک  
پرنج دارینک انواعی فصلوبه صوغان توتون  
ککتان تخمی .

## \* بغیچه \*

هر کنارلناه و قصیدر امارافده خیلوجه بغیچه  
اولوب زیرده کوسریلان حاصلات متنوعه النور ایسهده  
فن و تجربه یلنده بغیچه یاشدیرمکه باقلید هر کس  
کوردیکندن ایرلماق ایستر ارض ایله صویک قابلیت

و کفایت نه نظرا تکثیر و تنويع اشجار و اثمار ايله مثلا  
بودن پورتقال اخراج اولمق لازم کليک کن يفاذن و طرابلس  
شامدن بورايه پورتقال کاور و يرليه ترجيع اولنور .

﴿ نعيمه حاصلاتي ﴾

ليمون پورتقال طائفي ليمون نار الا ارمود  
اريک قيسي زردالو شفتالو مثلاو اعطيف و نعيمه  
ميوه لاله پک چوق و آبدار شکر قاشي و هر نوع سبزه  
بولنور .

﴿ باغ ﴾

کرك اوومده و کرك طاغلرده يايلا قلرده کاييتلو اوزوم  
باغي اولوب دها بر طرفنده چرغا تلخده در حصوله کلان  
اوزومدن بر قاچ درلو استفاده و نفع ايدرلر انديزاي  
حصولدن ايکي اي مدت تازه صاوب صکره بر مقدار يني  
قور يتورلر بر مقدار يني دمکمز و طائفي پيشيردر باغلر  
اکثر يا اصحابک مستقل بر مدار ميبشتي اولور .

## صناعت

بیوجک قصه کرده استعمالی محله مخصوص حلبات  
متنوعه ایله کر مویش سوادلی سواد سر قمه و سیفاره  
طاققری و اوازم سائر اعمال اولدور .

توزیلک غزازلق تفشکچیلک باقرچیلک دوکهچیلک  
قوندوره چیلک اولوب الوان عدیده اوزرینه کوزل  
سختیان و کون چیقاریلر ق محارینه مخصوص جزمه و سائر  
درلو اباق قابریله آن طاققری یا پیلور کلیم چول چوال  
خرار قبا باصمه و قالین بز و طوپراقدن دستی و کوب  
و ماکنه ایله برنوع منتظم مصقل و برنوعده عادی طوغله  
نسج و اعمال اولدور .

فی الحقیقه ذکر اوانسان صنعتلرک معمولاتی مملکتی  
ادخلات اجنبیه دن اعتنا ایده جک مقدار و درجه ده دکلدر  
و بر مملکتده مکمل اعمال قایر قهری ایشلک ثروت داخله  
دن عدا اولدورق موجب شرف و شاندر .

فقط هیچ بر مملکت احتیاجات متنوعه مدینه سنی بالکلر  
کندی محصولات و معمولاتیه دفع و تسویه ایده میوب هر محلا

اسبان ثروت و رفاهي بشقه بشقه اوله رق انجق مبادلات ايله  
بر معاشه عوميه وجوده كله يلدور .

كورلزمي كه بر مملكت نقطه مبادلات اولق استعداد  
موقعيه مركز تجارت اولور .

بر مملكت وسعت و قابليت اراضييله محل زراعت اولور .  
ديكر يكثر بقوس كي رقاچ اسبانك اجتماعيله دينيكاه  
صناعت حالكه كلور .

بر بسيدم بر مظهريت خصوصيه ايله مكاب معارف حكمة  
كبره رك دارالقون عالم درجه سنده كوريلور .

خلاصه هر اقليم و مملكت شوجنهان احتياجه برزدرلو  
سعي و عمل ايله خدمت ايترك معاملات متقابله دن خالي قالماسق  
اوزره برر صورته بهره داور ثروت اولتيفي كي مملكتت ترك  
دخي برنجي درجه ده عدايله حك ثروتي امر زراعت اوزرينه  
اولان مسعي و همتك ثمره سي اولديغندن صنايع موجوده تك  
تسويه سنده كفايت ايله مديكي لوازم محصولات ارضيه مزله  
مبادله تدارك اولنور .

ايمدي كرك صنا و كرك مبادله سرمايه معيشت و ثروت  
اولان زراعتك و رايجه هر نوع اسبان ثروته بر جسي

استعداد موقع و استیجاب اراضی جهت تهیه موافق مصلحت  
برآیند.

( تجارت )

ذخایر متنوعه مازی پلاوط میسام اوزوم  
بنوق پیانی قبل دری حیوان کراسته  
اخراجات معمولان و منسوجات افزاینده ادخالات  
اوزرنده در .

بر مملکتک سی و علی و انکله وجوده کلمش محصول  
نقدر زیاده اواسه او مملکت او قدر زنگین عدایدیه جتی  
و مملکتک بو منلو زنگینکی ایسه مبادله به سرمایه اوله جق  
اشیا و محصولات کفایتدن عبارت اوله جتی جهتله ادخالات  
درجه ده اخراجات باشدیرمکه سی و اقدام ایله او نسبتده  
زنگین اوله جقمزه حکم این المیدر .

♦ تاریخ ♦

ولایتک اکثر جهنری تاریخیه الک قدیم و مهم وقعاته  
تلفیقن خالی دکارر .

( نه شبهه ۲ ) ( ير يوزينك تهلكدلى طرفلردن  
ماعدرا هانكى قطعه سى حوادندن هانكى قطعه سى مباحندن  
بوش قالش كه حتى انور يرك كلدانيرك ايرانيرك رومرك  
سرحد حكومتلى و يا كذركاه موفقيترى اولان بو حوالى  
خالى اوله يلسون .

لكن اوله الك اسكى احوال تاريخيه مك بورا به كورد  
جمع واجمان قبول ايدم يله جك قمى اسامى بلاد و قصباتك  
لفظ و نسبتده و او صره رده دسترس تحقيق اوله يلدريكمز  
وجمله و يره جك اشارندن اكلاشلى اوزده ترك ايله بز  
فقط شعنه اسلامك بوراره زمان انتشارندن باشلايوب  
برنبدن بيان ايدم رز .

امير المؤمنين عمر بن الخطاب ( رضى الله عنه ) طرف  
اشرفدن مأمور ابو عبيدة بن الجراح و ابو رضى الاشعري  
رضى الله عنهما فى ۱۵ و ۱۷ طرسوس و اطرافنى فتح  
و تشریف بيورديلر .

### ﴿ فائده ﴾

طرسوس شهرينى يافت بن نوح ( ع م اولادندن



در دینیک ایکنجی حیددی ترشیش یا پدیرمش و (ترمیس)  
تسمیه ایدلمشدر . ( قطف الزهور - فی تاریخ اندهور )

« ص - ۱۲ »

حضرت فاروق دوز جلیل فتوحاتدن صکره بورا ره  
اصحاب غزا و نجدتک تو جهنری خیلوجده زمان تأخر ایدرک  
تا عصر عباسیانده قدر روملرک الله قالوب فی ۱۴۰ منصورک  
عباسی کر منصوره سی سیدک ( صیدیه ) زلزله دن مشرف  
خراب سورینی تعمیر و پرا کنده اهللسنی تو طین و تقریر ایله  
بو حرا ایله برکز علم ظفر ایلمشدر .

فی ۱۷۰ هارون رشیدک امریله طرسوس تعمیرا لنوب  
خیلوجده خلق اسکن اولندی . آسون ۲۱۵ ده سیس  
در بندر سن صحرایوب ۲۱۸ ده قدر ظفرأ ضبط و تسخیر  
اوغراشدی عباسینرک دیر استیلارلی بورا رجه ۲۵۴  
صره لوزده انقضا حالته کیره رک مصر ده ظهور ایتش اولان  
(ظولون اوغلاری) ایچده زماں بو حوالی بی اشغال ایدوب  
۲۸۵ ده ینه عباسلردن معتضد باللهک فر و فتودی واصل اوله  
یلیمش ایسده انجیق حلیده قنمرینده تشکیل حکومت اید  
ملوک جدانیله زمانته قدر ینه رایت اغیار الله قالوب ۳۳۳  
دن ۳۹۱ حدینه قدر جدانیرک حرب و تنکیلی اکرک  
اولندی .

« بونلردن سيف الدوله نك مواقع حربه ده البسه نه  
يغسلان توزلردن بر كر پيج ياد يروب وصيقي اوزره  
بالين مزار اينديرديني جله مداخل مخصوصه سندنذر »

عم زاده سي ( ابو فراس الحمداني ) سيده اسير  
دوشوب درت سه صكره سيف الدوله فور تار مشدر .

( ايكيستك ده خرابانده عربى كوزل قصيده وسائر  
اثر لى وازدر ) صكره لى نه روملك وعصر  
سلجوقيده برارالق يزل متغلبلك اللزده قلوب تاتارلك  
چرا كس مصر يه نك استيلا لريته ده اوغرا مشدر .

وقتا كه ( ارطغرل ) غازيشك ركا بدار هجرت لى  
اولان عشايرو خاندان قلمر و شنجوقيانه جايجا  
بر لشدير ايسته او خاندانلردن بوز او قلى خاك  
يوره كير اوزر كوندز قزمه عيدا قضمون قوشمور  
وار ساق نام يدي نفر ارلاديله سائر اتباعندن  
شمديكى اهالى جبال تشعبه و تكثر ايشدر :

اوزمانلر ايج ايل جهتي محتاج استخلاص بر حاله  
بولمغله ارمانا كه ۶۲۵ ده علاء الدين طرقدن كليتلو  
تركان قبائلى اسكان ايدلمش و برارالق سلفكه دني الـ

ایدیلهرک ترکان ریسی قرالدینک زیر اداره سنده قلمشدر .

شمد یکی قرمان اسمی او قرالدیندن تحریف ایدلدیکی  
( ابن فی ) روایت ایتش ایسه ده بشقه تاریخ  
نورالدین صوفینک اوغلی قره مانک اوراری ضبط  
ایتسیله قره مان اسمی زبانزد اولمشدر درل .

سلجوقیلرک نهایت ایام اقباللرنده ارکان دولتن  
هر برینک بریده تأسیس حکومتله یاغی برطوائف ملوک  
یدا اولدیغی صره برده درکه ذکر اولنان یدی قرداشک  
الک بیوی اولان ( یوره کیر ) ک اوغلی رمضان بکدن  
بدأ ایدن آل رمضان دخی اطنسه ده اجرای حکومت  
وتا حلبه قدر ایصال نفوذ و قدرت ایتکه باشلایه رق  
۷۸۰ دن ۹۷۰ قدر امتداد و بومدت ایچنده حکومتده  
الک زیاده پایدار اولان خللیل بک و پیری محمد پاشا کی بر  
قاج ذات داخل دائره نفوذلی اولان محلاری موقع  
واهلایینه مکوره جوامع و مساجد و مدارس و عمارت  
منلو آثار خیریه ایله احبا ایشلردر .

زمان اداره لرینی چراکه مصریه به تحاب و تحارب  
صورتلرله مکوره و طرف سلطنت سینه به توشیق

انتداب ایدوب امانتی تام و فتنه قدر محافظه ایتمل در .

یعنی ( یاوز سلطان سلیم ) طاب مٹواہ حضرتلر ینک  
ضبط مصر و حجازہ عن یتلرنہ عرض عبودیتلہ زمام  
حکومتی بد مؤید جنہا نکیرا نہ لرینہ تقدیم و تسلیم ایلمشلدن .

بو خرمی ایفا ایدن محمود بک موصکب ہمایون ایلہ  
مصرہ کیدوب شہید اولدوقدن صکرہ مکافات اطنہ حکمرتنہ  
اوغلی پیری بک نصب اولسنہرق بوندن براز صکرہ یہ قدر  
دخی منصوباً ادارہ مملکت ایدیلر .

۱۲۴۵ ہ قدر والیر مسلملر نصیبیلہ ادارہ اونور فقط  
عشاریدہ کندی ایچلرنده دیکدکلری دیر بکلرک الاریلہ  
حل و عقد امور ایدیلوردی .

۸۳ دہ عشاریک قانون و معدلت داترہ سنہ ادخالی فرقتہ  
اصلاحیہ میسر اولہرق بوتاریخ چقور اووہ نک مبداء  
اصلاحی اولشدن .

۸۴ دہ حلب ولایتندن فک ارتباطیلہ براہر قونیہ ولایتہ  
ملحق اولان ایچ ایل سنجاغی دخی بریہ النہرق اطنہ ولایتی  
تشکیل ایدلشدن .

ارتق هر طرفه عدل و اسایش تقرر ایدرك عشرتلك  
اسكانه باشندی . كد عین ايله بكنمك یولاری كوسترادی .

زراعت و حیوان یشکدیرمك کپی اسباب تمیش و تمنع  
تعریف و تأسیس اولندی . رفته رفته حكومت و معدلت  
نه اولدیغی خلق یلوب اوكرندی .

واقعا مقدا فرقه اصلاحیه جه استانبوله الدیر یلان  
دره بكارندن میر میران رتیه سیله تطفیف ایدلمش اولان  
قوزان اوغلی اجد پاشا طقسان بشده بر تقرب ايله قونیه  
ولایتده اقامته رخصت قوپاروب ینه قوزان طاغرلینه  
كلمشدی . و ظلم و غدرندن ذاتاً كوزلی قورقش  
و سرسملنمش اهلایین طو پلایه بیلدیکی بر فرقه جزیه ايله  
ضبط حكومت سوداسنه دوشمشدی فقط حرکت عصیانیه  
باشدیغی كندیك وصولی خبریله برابر ایشبدیلور ایشبدلمز  
قوه كافیه ايله بر فرقه اصلاحیه هیئت كلوب فائدهی تسویه  
ایدرك قوزان اوغلی اخذ ايله جولانكاه اعتسافی اولمش  
و اوله جق محلاری تطهیر و تأمین یورمشلردر .

ایشته زمان اسایش رسان حضرت ظل اللهیده هر

طرف سالم و آسوده اولوب شوقوزان و فمه می دخی  
 ظموریه برابر باصدیریه برق الیوم سایه و فقیوایه جناب  
 ملوکانه و لایات سائر شاهانه کبی اطنه و لایتی دخی  
 مستظل امن و سعادت و ازدیاد عمر جناب پادشاهیله جمله  
 اهالی متشکراً اوقات گذار اولفنده در .



نخبه افکارینی همران مملکت و ثروت اهالی و منفعت  
خزینده حضرت ایلده رضای اقدس حضرت خلافتناهی  
موافق خدماتی حسب الصداقه کندوسنه وظیفه مقدسه  
مقتضیه طاعتی اودینی آثار عالیله هر کجه مشهود  
اولان والی عالیز پاشا حضرت تریک زیرده مندرج  
تشبثات خیریه ولایتناهی لریک انشا الله تعالی یقن و قدره  
ساحه حصول و تیسره و صول بوله جفنده اشتباه اولماسیله  
تبرکات سالنامه درجی مناسب کورمشددر .

اراضی وسیع سنک قوه اتانیدی اعتباریله حقیق بردینه ثروت  
اطلاقه شایان اولان اقله ولایتک استعداد طبعیسن سکته مملکت  
و خزینه دولتک مستفید اولمی حقنده والی عالی ولایت سعادت  
شاکر پاشا حضرت تریک تشبثات و افکار عالیری خلاصه سیدر  
جناب فیاض مطلق بوارضه بخش ایش اولدینی فیض و برکتی  
( سیحان و ) ( جیحان ) و ( بردان ) کی هر بری بر قطعه جسیه  
اروا و احیایه کفایت ایدن اوج نهر ایلده تاسمین بیورمغه سعادت  
مادیده نک سی وعاده تعلق ایدن اسبابک حصوله دوامی وجدی بر  
تشبه ابتدار ایدمشددر .

شویله که والی عالی مشارایله حضرت تریک اقله به مواصلت سامیه  
لریده اول نظر دقت و رقت حکیمانهرینه مصادف اولان شوال  
اوزرینه حصر افکار ایلده ارباب فن ووقوف ایلده بالذات اجرای  
کشیات و استطلاعاته مسارعت بیورمغه بونهرلردن از بر زمان ایمنده

استکنار اولنه میجی بر مصرفله وجدی بر همت و غیرتله جدوللر اچیلوب  
سویو ارانی و سیه ملکته صواقیلقی امکاتی میدان تحقیقه ایصال  
بیورمه شلر در .

کرچه شمسی به قدر یوولایی تشریف بیورمش اولان ولایه عظام  
حضراتی ایچنده بواصر اهم وانفع اوزرینسه صرف افکار اندلر  
بولمش و سیم سلف عالیری دوللو سری پاشا حضرتلری دخی الک  
اول دیکرلرینه نسلله الک اوقاق و سهل ایلریان اولان بردان نهرندن  
ایشه باشلامش ایهده ولایت سر مهند منک یا بمش اولدینی پروفیلر لافعه  
نظارت جلیله سی هیئت فیه سی نظر نده بر یوق نواقعی کوریلرک  
یو یوزدن تحصیل ایدن تسلسل تمایرات و اوصیه ده تبدل مأموریتلری  
تشیات واقعه لرینی نتیجه من بر اقلشدر .

والی عالیجز سعادتلو شاکر پاشا حضرتلری بونهرلردن مرکز ولایتک  
دامنه یوز سوره سوره اقوب کیدن ( سیحان ) نهری هر سنه مجراسی  
تحویل و توسیع صورتیه اننه بی بوکونی کونده بر شبه جزیره حاله  
کنوروب استقبالا اساس ملکیتی دوچار اندراس ایچک تملکده سنی بداهه  
کونستر مکنده وجوبات متنوعه نک کاملاً ترلارده بولندینی ودها  
طوغریسی خلقک سرمایه معیشت و سعادتق طویراقلر ایچنده قالدینی  
بر زمان که مارت و نیسان ایلریدر طاعنلردن اریوب اقان قارسیلرینه  
یغور صولریده انضمام ایدرک مثال طوفان بر صورت مده شده وقوع  
بولان و غایانلر حسیله نهر مذکور مجراستندن طویراقلر یوز بیکلرجه  
دویم ارانی بی پا زده سیلاب و بتون محصولاتی محو و خراب ایلکنده  
اولدیندن هم دفع منترقی و همده جلب منفعتی درجه وجوده وهر  
کون کوز اوکنده بولان سیحان نهرینی فاتحه مقاسد ایچک دها



زیاده موافق مصلحت اولدینقی پیش نظر اعتیایه المرقی سچان نیرندن  
تشبثات جدیدیه و فعلیه به بسملاکش مباشرت بیورمشلر در \*

علیات وانشائی اجرا قتلان کشف و تحمینه کوره غایت سهل الاجرا  
اولوب ترمیم قتلان نریطه مسطحه سیله مهندس راپوری ولایحه به  
کوره اصل انا جدول کشاد اوله جق موقع اطنه شهرینک جهت شمالیسنده  
و بر ساعت مسافده واقع اولوب بوموقعه نهرک مجراسی ایکی طرفلی  
تیمارده سنه صیقیشه رقی و غایت طارلشش و صویک اقتدیبی حسن  
ارلور اولمز درجه ده کسب سکونت انیش اولان عملدن نهر اوکنک  
سدیله صویک بر درجه دها شیشریلوب واسع بر جدوله النقی ممکن  
اوله جق بداهه کوریلور \*

بیوروله اختیار اوله جق اوتوز ورقق ییک لیرا مصرفه کلنجه بوکا  
منافع حصه اعانه سندن بشقه بر سرمایه اولیوب بودخی اروا واسقا  
اوله جق اراضی محصولاتدن عشره علاوه سنه بسته بر مقدار شی  
النقی صورتیله ایکی اوچ سنه ده مع فائض یرینه قونیه بیله جکی و بو  
صورت اهالی طرفسندن دخی از جان ودل قبول اوله جق کپی بوکپی  
بیوک بر مقصدک مقدمات مهمه سندن اولان کشفیات فن معنایه سانی  
یالکز ولایت مهندس لرینه کوردیرمک سورقی تطمین و تأمین وجدان  
ایمون درجه کافیده کوریه ماسیله اشو سچان نهرینک اطنه اراضی  
جیمه سنه قنائل واسطه سیله اجرایی امرنده کی تصورات و تشبثات  
عالی لری ایمون اختیار اوله جق علیات و مضارقاتک وصو النده جق  
موقعک احوال طبیعه و قابلیت فیه سک کنتی و ایجاب ایدن راپور  
و بروفیک تنظیمی ختمنده اول باول بر هیئت فیه اعزای لزومی مقام  
معالی حضرت صدرا رتیناهی به عرض بیورمشلر ایدی \*

والی\* مشارالیه حضرت تریک تدایر صائبہ فلاحون پسندانہ لری باب  
 عالی جانب سامیستدن نظر تقدیر واهمیتہ النمرق مشار الیهک معروضاتی  
 کبی کشفیات مقتضیه اییون یوز الی لبرا اجرت مقطوع ایله طرق  
 ومعار مهندسین سابقہ سندن مناس اقتدینک با اراده\* سنیہ تعین واعزام  
 بیورلدینی سالنامہ منری موقع انتشارہ قویہ جعمن ہفتہ نافعہ نظارت  
 جلیلہ سندن الثان تصریرات علیہدہ اشعار بیوریلوب مهندس اقتدیده  
 کلش ودرحال ایشہ بانلاتدیریش اولسبیلہ باطفہ تعالی سایہ ترقی  
 وایہ حضرت خلافتناہیدہ مقصد حاصل اولورده مشارالیه یوزندن  
 خزینہ دولتہ واهالی\* مملکتہ برہظیم منفعت و ثروت قبولری اچیلہ رقی  
 اطنہ ولایتی ولایات سائرہ یہ غبطہ فرما ونمونه نما بر حالہ کلور  
 وعلی اللہ تیسر الامور \*



یولک و کوچک طرفلرندن بر دوزی یه یازیلان  
القاب رسمیه

( مقام سدارت عظمایه )

علمای جانبدار	معروض داعی کینه لریدر که
سائرری جانبدار	معروض چاکر کینه لریدر که
عبارة اره سندد	فخمتلو دولتلو حضر تری

( رتبه صدارتی احراز ایتش ذواته )

علمای جانبدار	معروض داعی کینه لریدر که
سائرری جانبدار	معروض چاکر لریدر که
عبارة اره سندد	ایهنلو دولتلو حضر تری

امیر مکذ مکرمده و مزولارینه	دولتلو سیدتلو افندم حضر تری
دارالسماعه الشریفه اقامتد	دولتلو عنایتلو افندم حضر تری

مقام برعسکری یه و شرف	دولتلو عصفوفتلو افندم
سهریت منیه یه نائل اولمش	حضر تری

و کلامه

ذات سردار اکریمی	دولتلو رافتلو افندم حضر تری
مشیرله و وزیریه	دولتلو افندم حضر تری

و مزولارینه

رتبه بالایه و سرفرمانی نهنشاهی ایله ماین شمایون باش  
کتابخانه و دارشورا ریاسته عطف و قتلوا اذدم حضرت نری

فرمان حکامه رتبه اول صف اوله روم اینی تکران کردی با به اول به	ایضا رتبه اول رتبه اول	میر نواله میر میرانه رتبه اول صف نایسه	میر نواله میر میرانه رتبه اول صف نایسه
میر الایه نایه مقایرینه	ایضا رتبه اول	رتبه نایه صف نایسه میر الامرایه فانحصار مستطیل نامره پایدانورده	رتبه نایه صف نایسه میر الامرایه فانحصار مستطیل نامره پایدانورده
بیکان شیره رتبه نایه به قبو بی باشیره الای انناسته	ایضا رتبه اول رتبه اول رتبه اول	رتبه رابعه به وقون اناار به خواججه کاه ویر شیره	رتبه رابعه به وقون اناار به خواججه کاه ویر شیره

رتب مذکوره مادی بنده بولسا و سائر مادی بنده  
اوشنره جیتلو بک اذدی اغا

مسند مشیختاه الامیه به

علیا جانندن  
سائر لری جانندن  
نهاره ارمه سده  
مروض دایه دیرینه لری  
مروض دایه دیرینه لری  
دواتلو سماحتلو حضرت نری

شیخ اسلامیه معزولارینه

علما چابندن معروض داعیلردن  
سائرلی چابندن معروض بنده لردن  
عبارت ارمه سنده دوللو فضیللو حضرتلی

صدوره سماحتلو اقدم حضرتلی استانبول پایه لورینه  
فضیللو اقدم حضرتلی حرمین محترمین پایه لورینه  
فضیللو اقدم بلاد خمه و مخرج موالیسه فضیللو اقدم  
مدرسینه مکرملو اقدم فضاذه مودتلو اقدم

فر چاب اقدمی یه

رشدانلو اقدم حضرتلی

رتب علیه و سیفیه و فلیمه تک اصول نشریات  
دولت علیه اوزره یکدیگره تقدملری

رتبه مشیری و وزارت صدر روم ایلی و اناطولی پایه سی  
رتبه بالادن اوارب بالفع و کلاق خیدمتده بالانسان رجل  
دار شورای عسکری رئیس رتبه بالادن سائر رجال  
روم ایلی بکلر بیکلی استانبول پایه سی حرمین شریفین

میرالوق میرمیرانلی رتبه اولی صنف ثانیهی بلاد  
خسره مرلویچی میرالایچی رتبه ثانیه صنف اول مغازی  
مخرج مولوی رتبه ثانیه صنف ثانیهی میرالمرالوق  
فانمقالوق اصطیل طامره مدریچی ~~سکبار~~ مدرسین  
یکباشلی رتبه ثالثه فیروچی باشلیقی موصله سلیمانیه  
مادونده بولنل مدرسین الای امینلی رتبه رابعه  
قول اغالی خواجه نک یوز باشلیقی

﴿ رَبِّ عَلِيهِ نَكْتَبِرَاتٍ وَتَعْرِيفَانِي ﴾

[illegible]

<p>آوردن : بارونه شام و صبح فاجعه و فاجعه هیزلند</p>	<p>بزرگوارانه مولو بتری</p>	<p>بزرگوارانه مولو بتری</p>	<p>دارالحديث مدرسي</p>
<p>فردوس حلب حوضه فوج یعنی ایوب سلاطین یکی تکر فخر عاقله ارمیه موسیقیه طر بزوف ایله کر پیدون جبار بندر</p>	<p>مدرج مولو بتری</p>	<p>درسمان خواجیلر سن بعینلر بیلک ارزوری اوزرینه نقاعزلی احرا اولور</p>	<p>مدرسی</p>
<p>فردوس حلب حوضه فوج یعنی ایوب سلاطین یکی تکر فخر عاقله ارمیه موسیقیه طر بزوف ایله کر پیدون جبار بندر</p>	<p>مدرج مولو بتری</p>	<p>مدرسی</p>	<p>مدرسی</p>

موقوفه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و و ده ها کتاب دیگر از بستان کتابخانه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و	موقوفه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و و ده ها کتاب دیگر از بستان کتابخانه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و
موقوفه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و و ده ها کتاب دیگر از بستان کتابخانه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و	موقوفه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و و ده ها کتاب دیگر از بستان کتابخانه بستان بوم و کتابخانه بستان بوم و

فایده جامع در بی جوارنده بستان  
سنگر مدرسه

حرکت الفبائی	ایستادگی الفبائی	نوع	نوع	موصوفه بیض	حرکت الفبائی
مدرسه	مدرسه	مدرسه	مدرسه	مدرسه	مدرسه
۲۲	۲۸	۸	۸	۸۰	۳۲

ایستادگی بستان بوم و  
کتابخانه بستان بوم و  
و ده ها کتاب دیگر از بستان  
کتابخانه بستان بوم و  
کتابخانه بستان بوم و



اشدای داخلی مدرسه	حرکت خارج مدرسه	اشدای خارج مدرسه
تعداد	تعداد	دوره مولوی پتری عدد
۴۸	۴۰	۱۰۰

دوره یعنی ادراک و برداشت مدرسه کلکریک تربیتی دخی  
استانیول مدرسه ای کی اولوب فقط مخرج مولوی پتری  
پرینه دوره مولوی پتری نایله بالاده مخرج مناصبدن برینی  
ضبط ایدوب بعد الانفصال صره سبیل مناصب مذکوره  
دو اترنده دران ایدر .

طریق قضای دخی بشقه جه بر طریق اوله ق روم ایلی  
و اناطولیدن مدت معلومه ایله منصب ضبط ایدر و بهضاً  
دخی احسان اولنور صره انفصال و ترفع مراتبه  
نهایت سنه تعبیر اولنور مناصبه و اصل اولنور بونزه  
دخی اشراف قضای اسمیه اولنور .

ایتمای مملوک دولت علیه در بوزمان مدائنشان شاهانه.  
 به دلک اریکه پیرای سلطنت اولان سلاطین عثمانیه حضراتک  
 اسمای شریفه نری و تاریخ ولادت و جلوس و ارتحالارینی  
 و سنین عمر و مدت سلطنت و مدفن شریفه نری مین جدول در

اسمای سلاطین عظام حضرات ابله مدفن شریفه نری				
کلی	ع. ج.	ع. ک.	مدت سلطنت	سنین
۶۵۶	۶۹۹	۷۲۶	سنه	سنه
سنه	ق. ج.	ق. ک.	سنه	سنه
۱	۲۱	۲۷	۷۰	۷۰
سلطان عثمان خان غازی بروسه ده حصار اچنده مدفوندر				
۶۸۰	۷۲۶	۷۶۱	سنه	سنه
سنه	ق. ج.	ق. ک.	سنه	سنه
۱۱	۱۱	۲۰	۸۱	۸۱
سلطان اورخان غازی پدری تجواننده متاسفر نام قنده مدفوندر				
۷۲۶	۷۶۱	۷۹۱	سنه	سنه
سنه	ق. ج.	ق. ک.	سنه	سنه
۱۰	۱۰	۲۰	۶۰	۶۰
سلطان مراد خان غازی بروسه ده پیکر که نام علقده مدفوندر				
۷۶۱	۷۹۱	۸۰۰	سنه	سنه
سنه	ق. ج.	ق. ک.	سنه	سنه
۱	۱	۱۶	۶۱	۶۱
سلطان بلدریم با برید خان غازی بروسه ده چامعلری فر بنده مدفوندر				

اسامی سلاطین عظام  
حضراتیله مدفون شریفی

چلبی سلطان محمدخان برومند  
یشل سامع جوارنده مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
۷۸۱	۸۱۶	۸۲۱	۸	۱۹

سلطان غازی مرادخان نانی  
بروسهده بیامغری قریبده  
مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
۸۰۶	۸۲۱	۸۵۵	۳۱	۱۹
ق.ب	ق.ب	ق.م		

سلطان ابوالفتح محمدخان غازی  
استانپورده بیامی بحرایی  
جهتده مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
۸۳۵	۸۵۵	۸۸۶	۳۱	۵۱
ق.ب	ق.م	ق.را		
۲۱	۱۶	۱۰		

سلطان یارزیپ خان غازی  
بیامغری جوارنده مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
۸۵۶	۸۸۶	۹۱۸	۳۲	۶۳
ق.را	ق.را	ق.را		
۲۰	۱۰			

غازی یاور سلطان سیم خان  
بیامغری جوارنده مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
۸۷۵	۹۱۸	۹۲۶	۸	۵۱
ق.ص	ق.ل	ق.ل		
۱۸	۵	۹		

غازی سلطان سلیمان خان بیامی  
شریفی او کتده مدفوندر

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه
۹۰۱	۹۲۶	۹۷۶	۱۷	۱۹
ق.س	ق.س	ق.س		
۱	۲۰			

اسامی سلاطین عظام  
حضرات ایلده مدفون شریفی

قبر	قبر	قبر	قبر	قبر
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
۹۲۰	۹۷۱	۹۸۲	۸	۵۲
قبر	قبر	قبر	قبر	قبر
۲۴	۹	۲۷	شهر	۵
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
۹۵۳	۹۸۲	۱۰۰۳	۲۱	۵۰
قبر	قبر	قبر	قبر	قبر
۵	۷	۸	شهر	۸
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
۹۷۶	۱۰۰۳	۱۰۱۲	۹	۳۸
قبر	قبر	قبر	قبر	قبر
۱۲	۱۸	۲۳	قبر	قبر
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
۱۰۰۱	۱۰۲۶	۱۰۲۷	شهر	۰
قبر	قبر	قبر	قبر	قبر
۲۳	۲۳	قبر	قبر	قبر
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
۱۰۱۳	۱۰۲۷	۱۰۳۱	۴	۱۸
قبر	قبر	قبر	قبر	قبر
۱۳	۹	۴	قبر	قبر

غازی سلطان سلیم خان ثانی  
ایاصوفیه جامع شریفی قبر  
مدفوندر

غازی سلطان مراد خان ثالث ایاصوفیه  
والرکده مدفوندر

غازی سلطان محمد خان ثالث  
ایاصوفیه حرمه مدفوندر  
پاینده مدفوندر

غازی سلطان احمد خان پادشاه  
شریفی جیسیده مدفوندر

سلطان مصطفی خان ابن محمد خان

سلطان عثمان خان ثانی پدری  
سلطان احمد خان پادشاه مدفوندر

اسامی سلاطین عظام  
حضرات ائمه مدفون شریفی

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

سنة  
سنة  
سنة  
سنة  
سنة

دفعه مانده سلطان مصطفی  
خان ایا صوفیه حرمه کعبه ده  
مدفوندر

غازی سلطان مراد خان  
رابع پدری سلطان احمد  
خان پادشاه مدفوندر

سلطان ابراهیم خان  
صوفیه ده غیرتی سلطان  
مصطفی خان تر به سنده مدفوندر

سلطان غازی محمد خان رابع  
بقعه قیوم سنده والده لری ترخان  
سلطان تر به سنده مدفوندر

سلطان سنجاب خان ثانی  
حیدری سلطان سلطان  
تر به سنده مدفوندر

سلطان احمد خان ثانی حیدری  
سلطان سلطان تر به سنده  
مدفوندر

فی ۱۰ ال ۲۲

سال هجری	سال شمسی	سال هجری	سال شمسی	سال هجری	اسامی سلاطین عظام حضرات ائمه مدفن شریفی
۱۰۷۶	۱۱۰۶	۱۱۱۰	۹	۱۱	سلطان مصطفی قازی پدری سلطان محمدخان رابع جوهرزاده مدفوندر
۱۰۸۳	۱۱۱۰	۱۱۱۹	۲۸	۶۶	سلطان قازی احمد خان ثالث بقعه قبورسده والده تربیهسده مدفوندر
۱۱۰۸	۱۱۱۳	۱۱۶۸	۲۰	۶۰	سلطان محمود خان قازی پدری سلطان مصطفی تربیهسده مدفوندر
۱۱۱۰	۱۱۶۸	۱۱۷۱	۳	۶۲	سلطان عثمان خان ثالث برادرزای سلطان محمود خان خاندان مدفوندر
۱۱۲۹	۱۱۷۱	۱۱۸۷	۱۶	۶۸	سلطان مصطفی خان ثالث پادشاهی سابعسده مدفوندر
۱۱۳۷	۱۱۸۷	۱۲۰۳	۱۶	۶۶	سلطان عبدالعزیز خان قازی بقعه قبورسده مدرسعلیه مدفن تربیهسده مدفوندر

مست مأمورین

ایام ماه سنه

اسامی ولات ایالت والیسی

	عارف پاشا	۰۰	۹	۲	۶۱
	حسن حق پاشا	۱	۷	۳	۶۱
	عنان نوری پاشا	۰	۱۱	۱	۶۳
	اشقودر علی مصطفی پاشا	۳	۲	۱۲	۶۲
	ضیا پاشا	۳	۵	۲۹	۶۷
	خلیل کامل پاشا	۲	۸	۵	۷۱
	دفعه ضیا پاشا	۱	۹	۲۸	۷۳
ایالت متصرفی	تاجری احمد پاشا	۲	۵	۱۲	۷۵
	خورشید پاشا	۰	۸	۱۵	۷۸
ایالت والیسی	علی رضا پاشا	۳	۰	۱۴	۷۸
ستاق متصرفی	ویس پاشا	۲	۲	۰۰	۸۱
	خلیل پاشا	۰	۱۱	۲۴	۸۲
ولایت والیسی	نقی الدین پاشا	۲	۲	۲۸	۸۵
	ناصر پاشا	۲	۰۰	۱۲	۸۷

	نور پاشا	۰۰	۰۱	۰۷	۸۹
	محمود دوم پاشا	۰۱	۰۲	۰۶	۸۹
	صفوت پاشا	۰۰	۰۲	۰۴	۹۱
	قبضری احمد پاشا	۰۰	۰۰	۰۸	۹۱
جامع کبیر جوارنده مدفوندر	سلیمان علی احمد پاشا	۰۰	۰۳	۰۲	۹۱
	نصرت پاشا	۰۰	۰۶	۲۸	۹۲
	توفیق پاشا	۰۱	۱۱	۲۲	۹۲
جامع کبیر جوارنده مدفوندر	ضیا پاشا	۰۱	۱۱	۲۷	۹۲
وکیل	حاجی عاکف افندی	۰۰	۰۷	۲۷	۹۶
	عابدین پاشا	۰۲	۰۷	۱۲	۹۶
	رائف پاشا	۰۱	۰۸	۱۷	۳۰۱
	حسن تقی پاشا	۰۰	۰۰	۰۰	۳۰۳
	حاجی حسن بك	۰۱	۰۶	۲۱	۳۰۳
	سری پاشا	۰۰	۰۷	۱۲	۳۰۵
	مصطفی عامر پاشا	۰۰	۰۰	۰۰	...



والی ولایت شاکر باشا

روم ایلی بکر عیدی عثمانی  
بکی ۱ ۲

منابع بنیسه مدالیه می

ارکان ولایت

عیدی عثمانی	۳	مخرج	مکی بک افندی	نائب
۲	۲	اولی اول	خیری افندی	دفتردار
امتياز نشانك				
مدالیه می				
۳	۳	اولی ثانیه می	عبدالمعادر افندی	مکتوبی
۳	۳	میرالای	ناظم سوکی بک	الای بکی

مجلس اداره ولایت

شماره تاریخ	اعضای منتخبه	اعضای طبعیه
ثالثه	عبدالقادر افندی مصطفی افندی	نائب دفتر دار
ثالثه شیر خورشید شان سون نومیدور	ترجمان زاده	مکتوبی فتی صادق افندی
ثالثه	فتح افندی ارنن اغا	

( مجلس اداره مدعی حکومتی مکتوبی ولایت )

مستطقی اعضادن سعادلو عبدالقادر افندی

مجلس اداره قلی

باش کاتب حاجی ابراهیم وصی افندی

رفیق علی شفیق افندی  
سالم افندی  
محمود کمال افندی  
رضا افندی  
ضیا افندی

والی ولایت شاکر باشا

روم الی بکار مجیدی عثمانی  
بکی  
۱ ۲

سابع نسیه مدالیه سی

ارکان ولایت

مجدیدی عثمانی	۳	مخرج	مکی بك افندی	نائب
۲	۲	اولی اولی	خیری افندی	دفتردار
امتياز نشانك				
مدالیه سی				
۳	۳	اولی ثانیه سی	عبدالقادر افندی	مکتوبی
۳	۳	میرالای	ناظم سوکی بك	الای بکی

مجلس اداره ولایت

اعضای منتخبه	اعضای طیمه
<p>عبدالقادر افندی مصطفی افندی ترجان زاده</p>	<p>نائب دفتر دار مکتوبی مفتی صادق افندی</p>
<p>ثالثه ثالثه مجیدی شیر خورشید شار سون مومندور</p>	<p>ثالثه فتح افندی ارنن اغا</p>

( مجلس اداره مدعی عمومی مکتوبی ولایت )  
مصطفی اعضادن سعادتلو عبدالقادر افندی

مجلس اداره قلی

باس کاتب حاجی ابراهیم وصنی افندی  
رفیق علی شفیق افندی  
سالم افندی  
رضیا افندی  
محمود کمال افندی

« مکتوبی قلمی »

میرزا کر افندی نائنه بجیدی ۱

میرزا خلیفه رستم افندی مسود سلیمان افندی  
 مسود وی افندی نائنه حاجی حسن بک  
 « چیل افندی را به »

میرزا سعید افندی دیگری ابراهیم افندی دیگری  
 صبحی بک قبلان بک طلعت افندی عطا افندی احمد افندی  
 رضا افندی سلیمان افندی اغرباشندو حاجی علی  
 افندی احمد بک رشاد بک و بی افندی و بی افندی

ترجماں ولایت اکاد افندی

{ اوراق قلمی }

میرزا محمد افندی نائنه

معاون مصطفی افندی مقید کامل افندی دیگری  
 ابراهیم رشید افندی دیگری کفورق افندی دیگری  
 سلیمان افندی دیگری پختیا افندی

# محاسبه ولایت

میر جمال بک تائید

لواشعه کاتبی صادق افندی  
معاون علی نوری افندی  
رفیق مسطقی زهتی افندی

ولایت شعبه کاتبی احمد افندی  
معاون احمد افندی  
رفیق ساجی افندی

قناشعه کاتبی حدی افندی  
معاون خلیل افندی  
رفیق غلام افندی

اوراق شعبه کاتبی جلال بک  
معاون ۱- رفیق افندی  
دیگری شکر «  
حسابات شعبه کاتبی حسن افندی  
معاون هوادیس افندی  
رفیق مسطقی افندی  
دیگری محمود «

صندوق امینی کراچی ص افندی

ویرکو دایره سی

اسما عیل افندی  
اسماعیل فائق افندی  
محمد بهجت افندی  
مسعود افندی

مع تحریر ویرکو مدیری  
میران باش کاتبی  
مرکز ویرکو کاتبی  
رفیق «

قضا ویر کو کاتبی احمد افندی  
دفترچی احمد افندی

اورمان اداره سی

ولایت اورمان مفتشی مهران افندی  
معاونی طلعت بک  
باشکاتبی حسین حسینی افندی  
مرکز ولایت کراسته اوزدهلق مأموری ادهم افندی  
مع فارصندی پیاده قوریمچیری نفر ۴

ولایت نفوس نظارت

ناظر علی توفیق افندی  
باشکاتب مصطفی عزت افندی  
کاتب ثانی وکیل یوسف افندی

اطلا. دفتر خاقانی اداره سی

دفتر خاقانی مفتشی محمد صالح افندی ثانیہ  
دفتر خاقانی مأموری عثمان پیری افندی دوریہ مدرسہ  
مجمعی ۵  
کاتب اول علی بیجت افندی

کاتب ثانی	نظرت افندی
مظاہر کاتبی	کر کور افندی
املاک کاتبی	احمد رمزی افندی

ولایت اوقاف محاسبه سی

محاسبه سی	محمد و فخر الدین بک
باشکاتب	نوری افندی

ولایت دیون عمومیہ اداره سی

اطالعہ مرکز مدیری	سلیمان فہمی افندی
مفتش معاوی	بونیسول افندی
محاسبہ باشکاتبی	اسعد افندی
صندوق امینی	ذوالفقار افندی
محاسبہ رفیق	عمر افندی
تحریرات رفیق	ارسد اکس افندی
تذکرہ کاتبی	ابراہیم افندی
تحریرات مقیدی	مصطفیٰ افندی
مسکرات مأموری	باقوب افندی
فقطاری و قولچی	نقرات عدد



( مکتبه اداره سی )

مدیر احمد حبیبی افندی

باش کاتب	اسماعیل افندی
مسندق امینی	مصطفی افندی
انبار کاتبی	محمد افندی

قنطاری و قورچی نفر ۴

محکمہ شرعیہ

باشکاتب	کامل افندی	ابتدای القبلی
		ادرنه مدرسگی
کاتب ثانی	خلیل افندی	مدرس
دیگری	عثمان افندی	
دیگری	حسن افندی	
دیگری	حاجی ولی افندی	
مفتد	احمد افندی	
	ایسام مدیری	نجیب افندی

عزله داره سی

انجمن علیه

رئیس

استیناف محکمه سی رئیس اولی می بک افندی مخرج  
نشان مجیدی ۳

اعضا

جزا رئیس	اصف بک	ثانی
استیناف مدعی عمومی	طالب بک	ثانی
بدایت محکمه سی رئیس اولی	نسب افندی	از میر پایه سی
« « «	حسین یحیی افندی	
تجارت محکمه سی رئیس	حنا افندی	ثانی
مدعی عمومی معاونی		

استیناف محکمه سی حقوق داره سی

رئیس	مرکز ولایت نائی	می بک افندی
نصیبی اعضا		عبدالهادی افندی
« «		قز انجیان قره بک افندی
فخری اعضا		جمال افندی
« «		قوزمه افندی
اعضا ملازمی	عبدالفور افندی	

امتیانی جزا محکمه سی

رئیس	اصف بك
نصبي اعضا	حاجي مصطفى افندي
»	نعوم تركان افندي
فخري اعضا	عارف زاده حاجي علي افندي
»	استيان افندي
	اعضا ملازمي حاجي حسن افندي

بدایت محکمه سی حقوق داره سی

رئیس	نسیب افندی
اعضا	لطیف افندی
»	قره بخت افندی
اعضا ملازمی	اوخانس افندی

بدایت محکمه سی جزا داره سی

رئیس	حسین یحیی افندی
اعضا	احمد جدی افندی
»	یواناکی افندی
اعضا ملازمی	احمد افندی

اطنه تجارت محکمه سی

رئیس	حنا افندی
اعضای دائمی	احمد توفیق افندی

محمود افندی صویغه	اعضای موقت
میخائیل پلوسخی افندی	"
عاشقیان دکران افندی	"
نجیب توفیق افندی	"

نوری ادری	باشکاتب
پهران افندی	کاتب ثانی
"	ضبط کاتبی
فرهت افندی	مقید
	میتض

### استعطاق دائره می

نوری بك	سر مستعطاق
طلعت بك	ایکنجی مستعطاق
یواری افندی	ضبط کاتبی
محمی الیرین افندی	دیگر

### استیناق محکمه می علمی

شعیب افندی	باشکاتب
رشاد بك	جزا ضبط کاتبی
محمود افندی	"
دیمستون افندی	حقوق ضبط کاتبی
فغری افندی	"

اجرا مأموری عزیز بك ثانی مجیدی ۳

مقاولات محرومی سراپون بکیان افندی  
رفیق ابراهام افندی  
عدلیه حساب کاتبی ثنات افندی

بدایت محکمه می قلمی

باشکاتب راسم افندی  
حقوق ضبط کاتبی خیری بك  
« « شجره رفیق افندی  
جزا ضبط کاتبی حمزه افندی  
« « یوان افندی

مدعی عمومی قلمی

مدعی عمومی کاتبی ابراهام ذهنی افندی  
مبعض خیری بك  
مقید سرکس افندی

مدعی عمومی معاونت کلمی

کاتب مهراں افندی  
مباشر نفر ۱۳

# • ولایت نافعه قومبسیونی •

رئیس اول	رئیس ثانی
والی پاشا حصارنری	حاجی احمد توفیق‌بک افندی
اعضا	

نوسن لاطری توفیق افندی	زراعت مفتشی شنت بک
پاش مهندس میران افندی	کاظم افندی
توجان زاده اوسب افندی	ناشقیان دکر ن افندی

## ( ولایت مامورین فیه سی )

میران مامورین افندی	پاش مهندس و شندوهر قومبیری
علی رمشا افندی	ایکچی »
شوالیه افندی	» »
نوری افندی	معاون ( ناله )
حاجی افندی	( ناله )
مار قومبیلان افندی	فونددوور

## • اطنه زراعت مفتشی نشات بک نه نالنه •

### ( اطنه زراعت باقده سی شعبه سی )

شعبه رئیس	موسی بان زاده کاظم افندی
» ماموری	حاجی احمد توفیق بک افندی
	منایز

زراعت معشی نشست بک	اعضا
یکن زاده حاجی محمد بک	»
خلیل افندی زاده ابراهیم افندی	»
هویدیان اوین اغا	»
اورفعلیان اغوب اغا	»
حاجی زاد* احمد افندی	»
عثمان نوری افندی	شعبه کاتبی

( مرکز ولایت تجارت و زراعت )  
( و مسناعت او طلمسی هیئت )

رئیس کاتب

رئیس اول

فتح‌آه افندی

موسی بانی زاده کلطم افندی

اعضا

فتی زاده حاجی سعید افندی	کاتب اول	امین‌القی انعامیه
قصاب باشی محمد اغا	کاتب	» عاشق‌ان دکران افندی
حاجی محمد افندی		حاجی احمد افندی
بھوم ترکان افندی		دارنده لی شاکر افندی
سیلی اوغلی فردیح اغا		چیرا سرسق افندی

بدرو سیان بار سوم آغا

﴿ مطبعة ولايت ﴾

( ناظر مکتوبی ولايت )

مدیر مکتوبی قلمی میری ذا کر افندی

محمد ناظر افندی  
 « معاوی حسن افندی  
 موزع باقی افندی  
 پیر جمعی شوکت انا  
 دیگری مسطقی انا

لطو غرافیه مأموری عرت افندی  
 مرتب علی رضا افندی  
 لطو غرافیه معاوی علی افندی  
 مرتب رفیق مسطقی افندی

﴿ تفراف و پوسته اداره می ﴾

بدری بك ( ممتاز ) م ۳  
 اودی افندی م ۵  
 « مسطقی عادل افندی ( نائبه )  
 شمس الدین افندی  
 حسن نشأت افندی  
 حفظمی افندی  
 اسمعده افندی  
 سلیمان افندی  
 رشیدی افندی  
 ابراهیم افندی

اطنه و حلب باش مدیری  
 مفتش  
 مدیر  
 پوسته مأموری  
 مخبرات اجنبیه مأموری  
 مخبرات ترکیه مأموری  
 «  
 «  
 «  
 «  
 اطنه سیار مأموری

شاکرد حسین افندی

چاوش نفر ۲  
 قواص نفر ۲



بلدیہ دائرہ سی

رئیس      حاجی احمد توفیق بک      همایز  
 « معاون      کرکری زاده علی افندی

اعضا

قاسم بک      اولی ثا بیسی      وانی زاده احمد افندی  
 لطیف افندی      ارین اغا  
 محمد اغا      علی افندی  
 اورفہ این اغوب اغا      یوسف اغا  
 بکر افندی      حید اغا  
 شہباز یان قہرل اغا  
 باشکاتب سرکس افندی      مصدق امینی نعم افندی

مؤثرین سائرہ سی

طیب      درویش افندی      بطر ابراہیم افندی      نائب  
 مفتش      علی افندی      چاوش ابراہیم افندی  
 چاوش      سرکس افندی      قونطور اتوکاتی محمد افندی  
 رفیق      احمد افندی      موقت بکر افندی  
 بلدیہ مہندسی فہباء افندی      قالفہ خجہادور اغا  
 تنظیمات مؤثر حسن اغا

﴿ شریافته خانه سی ﴾

مدیر مجلس بلدی اعضا نری طرفند موابنا اداره  
اولمقدمه در  
اجزاجینی قره بت افندی  
تجاری مصطفی اغا

نامه خانه نك التي نفر خدمه سی و دائرة بلندیك بر نفر  
اوطله بیسبله مع چاوش اون نفر مملومیدبی و مکرز نفر  
تنظیفات عربده بیسی و مکرز نفر سپورند بیجی و بر  
محلات بکچی باشیسی ایله درت چاوش و درت اونباشیسی  
و فرق اوج نفر بکچیسی موجود و مستخدمدر .

﴿ معارف اداره سی ﴾

مدیر	صکمنان
محاسبه مأموری	خالد افندی ( ثالثه )
معارف کاتبی	محمد بدیع افندی
صندوق امین	کرافوس افندی

در این اداره سی و نفر خدمه و در این اداره سی و نفر خدمه و در این اداره سی و نفر خدمه

• معارف مجلسی •

رئیس	کتمان بك
اعضا	كر كرى زاده على افندى
» »	بغدادى زاده عبدالرحمن افندى
» »	خليل افندى زاده ابراهيم افندى
» »	ترجمان ولايت آگاه بك
» »	پارسخيان قره بت افندى پروتستان
» »	سوسى افندى روم
» »	روپن افندى كتوك
» »	پوياجيان عواديس افندى ارمنى
كاتب	محمود بديع افندى
مخصيلدار	فاروق افندى

• مكاتب •

( مكتب اعدادى ملكيه )

مدیر و كاتیب	تابى بك
مبصر اول	على افندى
» ثانى	شوق افندى

خدمه ۲ نفر

معین

عربی معلمی	مصطفی افندی
فارسی »	احمد افندی
اسان عثمانی و خط معلمی	حاجی نوری افندی
فرانسز و حکمت طبیعه معلمی	علی بك
تاریخ عمومی و فن ثروت	عبدالرحیم افندی
معلم و مکتبی	
چمبرادیا و حساب معلمی	ملازم محمود افندی
رسم معلمی	سامی افندی
حقوق و علم و کتبی	مدی عمومی غالب بك
کیمیا و حفظ صحت معلمی	بلدیہ طبیبی درویش افندی
قوانین خصوصیه معلم و کتبی	کاظم افندی
هیئت معلمی	نابی بك
جر اتقال معلمی	» »
مثلثات »	» »
هندسه »	» »
جبر عادی »	» »
تاریخ طبیعی و صنایع معلمی	کنعان بك
عموم شاگردان	
	عدد

• اطبه مکتب اعدادیسته اوقیان •  
• درس لک روغرامی •

• در پنج سینه درسی •

عربیدن	صرف قسمی
فارسیدن	» » وفواعدی
تاریخ عثمانی	ملحیات ترتیب و شاکردان، تحریر
حمایس	ایستریان قسمی
هندسیدن	علی و نظری تاسیه قدر
فرانسزچیدن	هندسه خطیه
لسان عثمانی	الغیا
چهر فیاض	املا
خطیدن	چهر فیاض عثمان
رسمیدن	حسن خط
	خطوط اشکال درسی

• در ایک پنج سینه درسی •

عربیدن	نحوک بر قسمی
فارسیدن	کلمستان
تاریخ عمومی	قرون اول
حسابدن	تاسیدن صکره اوژن قواعد حساب

هندسه مسطحه	هندسه دن
مولد ثلاثه	تاریخ طبیعیدن
صرف فرانسوی	فرانسزجه دن
قواعد عثمانیه	اسان عثمانیدن
جغرافیای عمومی	جغرافیا دن
قره قلم ایضه اشکال	رسیدن

❖ اوججی سه ❖

معانی	شریندن
قرون وسطی	تاریخ عمومی دن
هندسه مجسمه	اصول دفتریدن
زراعت تجارت صنایع تطبیقاتی	هندسه دن
وطبقات الارض	تاریخ طبیعیدن
نحو فرانسوی	فرانسزجه دن
بلاغت عثمانیه	اسان عثمانیدن
زراعت و تجارت تطبیقاتی	جغرافیا دن
الکتریک	حکمت طبیعیدن
قره قلم هر نوع کولکه	رسیدن

در دینی سینه

عربی	منطق
تاریخ عمومی	قرون اخیر
هندسه	مناظر گره و قطوع
	اخشاب و اجار
کییادن	کییای معدنی
جبردن	انکیز جعدن مترجم جبر
حقوقدن	قوانین ملکیه و محلیه
حکمر طبیعیدن	الکتریق بخشدن کبرو طرفی
لسان عشا نیدن	اصول شعر و انشا
تاریخ صنایعدن	اختراعات مهمه و کشفیات جدیده
فرانسر جعدن	ترکیب و تحلیل قاعده لری
رسعدن	صولی بو یا هر نوع اشکال

در بشی سینه

عربی	اصول فقهیدن بحامع
علم ثروتدن	علم ثروت ملل
مطلات مسدیهدن	مطلات فتمه دائر بالمله قواعد
جراثقاندن	قواعد اساسیه ایله برابر صنایعه
	آبیهاتی

هیت ملکبیه دائر اولان قواعد	هیتندن
ریاضیه ایله برابر عملیات نظریات	فوانین خصوصیه دن
زراعت تجارت صنایعه دائر	
بالجمله فوانین	کییادن
کیمیای عضوی	لسان عثمانی
اصول کتابت	فرانسز جه دن
ترکیب تحلیل قاعده زریله برابر	
ترجمه عملیاتی	حفاظه الصحتدن
محافظه بدنه دائر اولان شرائط	
مهمه طبیه	رسمدن
یاغلی بویا هر نوع اشکال	

« رشديه درجه مننده بوانان احتیاط »

• صنفك درس پروغرامی •

مختصر به مراقبای هوئی	جغرافیادن
مختصر تاریخ عثمانی	تاریخدن
خطه طه دائر مختصر عملیات هندسیه	هندسیدن
قرائن	فرانسز جه دن
فنون متنوعه دن بر فکر اجمالی	معلومات مختصره دن



ویرایه‌ایک قدر مختصراً مباحث

مهمه دنیه

تعلیم فارسی

اعمال اربعه

فارسیدن

حسابدن

املا و حسن خمدن

﴿ مکتب رشیده ﴾

یوسف ضیا افندی

مصطفی افندی

عوادیس افندی ثانی

سلیمان افندی

معلم اول

معلم ثانی

فرانسیزجه معلمی

رقعه معلمی

شاکردان عدد ۱۲۰

﴿ مکاتب ابتدائیه ﴾

شاکردان

۴۲

۲۵

۲۷

مصطفی افندی

حسن افندی

احمد افندی

برنجی مکتب معلمی

ایکینجی »

اوچینجی »

دردنجی	»	نوح عبدالقادر افندی	٢٥
بشنجی	»	ساجی احمد افندی	٣٠
التنجی	»	سلیمان افندی	١٨
دینجی	»	ویسل افندی	٩٠
سکرانجی	»	محمد افندی	٢٢
طفوزنجی	»	حافظ محمد افندی	٥٠

## دارترة ضابطه

( الای هیئت )

رئیس قوماندان	ناظم سوکی بک	عتمانی	مجدی
طابور اغاسی	حسنی افندی	٣	٣
اداره امنی	صدقی افندی		٤
پیاده یوزباشی	علی حلال افندی		٥
سواری	علی آغا		٤
پیاده ملازم اول	ساجی محمود آغا		

( برنجی اطنه طابوری )

طابور اغاسی	حسنی افندی	
حساب امنی	حسنی افندی	م

مسطفی انا	سواری برنجی بلوک اناسی
حسن انا	معاون
د. توفیق افندی	زورنال امینی
م. علی انا	سواری ایکیتی بلوک اناسی
رجب انا	معاون
سعید افندی	زورنال امینی
محمد حنی افندی	سواری اویچی بلوک اناسی
احمد افندی	معاون
محمد افندی	زورنال امینی
م. محمد علی انا	پیاده برنجی بلوک اناسی
مسطفی افندی	معاون
حسن انا	زورنال امینی
م. علی جلالی افندی	پیاده ایکیتی بلوک اناسی
حاجی محمود انا	معاون
یوسف افندی	زورنال امینی

### پولیس اداره سی

محمد نوری افندی	قومیسر ثانی
مصطفی افندی	د. ثالث
رفعت افندی	د. د.

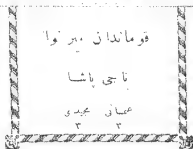
### ( پولیس مأمورزی )

یوسف افندی	ولی افندی
خیری افندی	مصطفی افندی

احمد افندی	حمی افندی
عمر افندی	اغوب افندی
ساکریم افندی	راشد افندی
سعاد افندی	رضا افندی
یاولی افندی	حسن افندی



اطهده بولسان ردیف تمش ایکنجی  
لوا دائره سی



قوماندان کاتبی ملازم اول محمود افندی

طوقسان التیمی الایک امرا و ضابطانی

عسکر عیدی  
۳ ۳

نمس اندین بک  
اکساک  
محمد خیری افندی

میرالای  
فائمهقام  
الای کاتبی

برنجی احاطه مقام طابور ضابطانی

فهرست رتبه‌های نظامی و عناوین شایسته درجه‌های مختلف

یکپایه	احمد افندی
قول اغاسی	سایب حسن افندی
طابور کانی	سایب سلیمان افندی
تعلیمی اوسته‌سی یوزباشی	مصطفی آغا
برنجی بلوک یوزباشی	اسماعیل آغا
ملازم اول	جعفر آغا
ملازم کانی	مفضل
ایکجه بلوک یوزباشی	عباس آغا
ملازم کانی	مفضل
اوجنجه بلوک یوزباشی	جمعه علی آغا
ملازم کانی	مفضل
دردنجی بلوک یوزباشی	مسالم بک
ملازم کانی	محمد افندی
دبوی مأموری ملازم	مصطفی افندی

تلی یوز قرق دردنجی الاینک برنجی احاطه طابوری

یکپایه	محمد مخلص افندی
قول اغاسی	عبد الرحمن آغا
طابور کانی	خلیل افندی

برنجی بلوک یوز باشی	ابوالسعود افندی
ملازم اول	یشار انا
ملازم ثانی	معل
یکمچی بلوک یوز باشی	محمد انا
ملازم اول	عبدی انا م
ملازم ثانی	معل
اوجدی بلوک یوز باشی	سلیم افندی
ملازم اول	سلیم انا
ملازم ثانی	محبوب افندی
دردنچی بلوک یوز باشی	عنی انا
ملازم اول	عبدالقادر افندی
ملازم ثانی	احمد انا

( ولایت زرعی نظارتی )

ناظر	الغرد وائلت افندی
محاسبی	موسیو مایر
صندوق امینی	فلائیقه
معاملات متفرقه و دعاوی قاضی مأموری	جبرا افندی
ایارچی	دراک افندی
ایارچی معاون	اسکندر شلیل افندی
نقش	احمد کامل افندی
»	واسیلک افندی
سواری	بیاده
قویچی باشی	قویچی باشی
عدد	عدد
نفر	نفر
۱۰	۱۰

{ بانق شمعانی }

موسو فریشتان ٣ ع	اطمه مغربی
دو بیستو	محاسبه بی
حوالی	صدق امینی
استباناتو بریدیس	صک تب
یوسب افندی	مغایرات ترکیه کاتبی

﴿ اطمنده بوتان مأمورین اجنبیه ﴾

اطمه ایران	کارپردازی عیسی بک ٤ ع
ترجمان	ناظم بک
»	نجیب مصایفی

اطمه انگلتره و پس قونسلوسی موسو فریشتان



## ( اطنه - قضاغی )

وسطه دائره ولايتده واقع و مرکزي اولان اطنه قضايله  
فره عيسا نو قضاغی جامه ر .

شالوده كرسچك و كت بكنه بونك طاغزله ارماتو ونهرى  
تشكل ايدن يك چق چايلى و چشمدر شتر قنده او فاق  
نك غاجلى اغاجمز تيدر جنر بنده آق دكر ارب غرب  
جهتده بنده طاغر وتيل كوريله يك واسع براوده كه  
ايچنده بر بر بنده در در بشر ساعت مسافلى درت ايرماق  
آق بوزر اشته بو منظره اطنه سنجونك هيئت موافقه سيدر .

اطنه قضاغى نفس اطنه شهريله سكر ناجيه دن مركب  
اولوب شهر مذكور ولايتك دني مركزيدر .

اطنه شهرى ۳۷ درجه ۱۰ دقيقه عرض شماليه و ۳۴  
درجه طول شرقيه كاشدر .

ملكوت بر اوراق تپه نك اوستى ايله اطرافنده و ( ميخان )  
نورينك كنار فرپسنده ارله قى جنوبه طرغرى مسافيل  
برهيته كور ينور .

اطرافى بر بيق ايكى ساعت مسافدن باغ و بغيرله محاط  
اولقله برابر نورك طولانه طولانه آيشى موقده بشقهجه  
براطافت و بر يور .

### ﴿ سيجان ﴾

بعض تا بخ و جمرافيه رساله زنده بزم سيجانى جيجانى  
سيجون جيجون باز يورلر او ياكاشلى « عيسى الارمى »  
شو قضايله سيله تجميع ايدر .

بى قىلادالروم سيجان جارىآ  
وبكتم بلقى جارىآ نهر سجون  
وبلقى بزم السيس سيجان جارىآ  
وقارش بلق قدجى نهر جيجون

سيجان نهرى تا فيصربه ح اللى نده كى طبعاتى ايرماخند  
يوللرده قارىشوب ككمن اكلنجيد او چور كه نچاقيد  
كور كون چايلرينك هؤ - مجتمه سنان عسارت اولوب  
صوبى بك - قيف و انيفر .

مجراسى بك طولاشق اوا بغيرن جنوباً ملكته اون ساعت

مسافده بحر سفیده انجق طغسال کبلو مزوده منصب  
ارلیور .

نهرک هر کبلو مزوده ۳۵ سالتمزو انحصاری حساب  
اولمش ایسه ده بحرایی طرلقون و طرلاشیق اولاق حبیبله  
طاغلقون قار و یغور صوری قایشوب قبا تدیقی زمانلر  
صیفیسه بیه رق اطرافه طاشوب و چرق برلی و یواری  
باصرب خسار ایدر .

بنام علیه مملکتک قارشو طرفنده صویک الکخیرلی چار پندیده  
القی یدی سنه اول بالاندام ایکی جدول اچیلدی کی  
مملکتک تملک پدا این کنارنده و زراعتکاهنره اچیلش  
محقرده ده سدر باید برلشد .

نهرک اوزرنده ۴۰۰ ارشون طولنده مینو منتظم کوپری اولوب  
بونک و مسطحنده چیقیتی ایله کوزل بر غازیله باید برلش  
و مملکت طرفنه کی قوسسی جوارنده برهوتل انشا  
ایلمش و که شمسی رژی نظاسی مسأجر آفات اینکده  
اولوب بونلر دائره بدینک انشاآت نافعه منددر .

کوپریک قارشو سنه کی قلعه خرابه سی کیله ب محاذی

واسع و منتظم جامع بولند یغنه مینی بوقصبه ده ججه کونلری  
ججه نماز بچرن درای سارنه دن طو پلساں بازار دخی  
قورقه در .

تصبه نك شماله و جوارنده چیخان نهری جا در ارتباط  
رسمیلری جبل برکب سنجاغنه ایدسه ده بویامه ماسبت  
وقیه سی حبسیله یوردملق وایس ایمانلری شوصره ده  
تعریفه لازم .

یوردملق ایمانلی اسکندرونك ارقه سندن طولاشان برکت  
صاغتك اتکلی لدرسدن و مسدك صاغریله او رفته کی  
اراضیسی باد شالیدن و چیخان نهریك مقصبه کی برون  
غربی روزکاردن محافظه ایوب طوردیغچون آق دکر  
ایمانلریك هیسنه جماً ترجیح اولنور .

بو ایمانه بر ساعتك مسانه ده بك جسم و دیوازی متین  
اولان بر نلمه نك ارقه سنده اوفق بر ایمان و ایمانکی و سنده  
بر افاق قلعه ده موجوددر .

بو افاق قلمه یه و قبیله تحت ابصر طاقلی صو کتیرلدیکی  
حالا صاغلم کوردیان بجرادن اکلا شیلور .

اولدین طریقت بر واسع جاده کشاد ایدیلرک حکومت  
قرانغدن موزغریجه کو پرینک ارکدن یکب شهرک  
نهایب شمالیه قدر کلان بول دخی شوسه حائیه کتیرله  
برابر بودرینق نهرک کنارنده اولقدن ناشی بر نقطه مناسبت  
مفرجه سنده بیه بلایه حسابنه متظم برارنخانه انشای لدی  
محقق ناحیه لرین مهاجرین قره طاش سیس سرنطی  
قا صندن ناحیه لرده منصب مدیرلر بوانوب یوه ایر جانب  
شهر قره حایله ناحیه لری جوارینتری حسیله حکومت  
مرکز یه چه اداره اولیور .

نواحی مذکورده چقور اووه داخلنده اک زیاده زراعت  
ایدیلان محار اولوب فقط قارصندی و قره حاجیلو  
ناحیه لرینک زراعتی احتیاج محلیله کوره در .

زراعتی اولان ناحیه لرین جانب شهر و پوره کیده ذاتاً  
وقدیماً واسع زراعتکارلر وار ایسه ده ایلده اون ساعت  
مساحه ی اولان مهاجرین ناحیه سی قریم محارمه ساک عقینده  
کلان مهاجرینک اسکانله تشکیل ایدلش یی برشی اولدین  
حائیه کرک زراعتجه و کرک سبی و ترقیجه نواحی سارمه  
فانی اوله بق مرکز ناحیه اولان یارصوات نام محله کی  
قصیه کتیکه کسب حیامت ایتکده در .

بونزدن بشقه اوج طبعه ی بر طوب نله سبله اطراف  
 اربعه منده کی خراب قلعه لر خندقر قالیرملر و بر طاقم  
 صنعنی کو برملر و جزئی تعمیره محتاج دیوی و حمام و فرق  
 المی قدر کار کبر فیولر کورلد کدن صکره او قلعه نك  
 اوننده کی بولدن زیر زمینه ایند کده سکرر ارشون  
 و صنعنی و اوچر ارشون ارتفاعی اوله رق کافه سی طاشدن  
 او بولمش اوچوز قدر او طه لر کورینور که بونلرک جنازه  
 وضع و دفنه مخصوصاً بایش اولدیغی تخمین اولنور .

ایشته شوا ثار و ابیده پیاغی بر خرابه زار اولوب علامه بر  
 خالق فلکده بر کونش بولدیغی کبی یریوزنده یالکر بر  
 پادشاه اولاق فکر منفردانه سی رهبر استیلا اتخاذ ایدن اسکندر  
 مشهورک دارایی اسیر المسی کبی شرق و غربک سوایتی  
 غربیه سی ارم منده کی فاجعه لک الکاسکی و مهمترندن اولان  
 برو قعه نك محل جریانی دینلان ( ایاس ) شهر قدیمک  
 یادکار عظمت و عمرانی اولمقده دیر .

فره طاس ناحیه سی اطنه یه اون ایکی ساعت مسافه جنوبیده  
 بر اسکله باشیدر زراعت و سایر احوالی ایشاند موافق  
 اونوب اسکله سی اولاق حبسبله پوره کبرک حاصلات ارضیه  
 و سایر منک مخرجیدر بنابرین تجارت ایدیلر اهلایسی  
 تجار و زراعت صنعتلرندن عبارتدر .

مجلس ناحیه می که مرصع شده از سیس و مدیعه رسته شده  
 یازمش اولان شهر جیم و دینک شند - یرمش بر جز بندر  
 دلمه حال حمام جامع مثلوا ایلده عتیقه سیله برچوق خرابه  
 و مقبره سی اولدیفیون ~~ص~~ و نری بر خیلی فکر و عبرته  
 حال برده حق صورت و هیئته در .

قصبه نك جوار خریدارنده جیحان نهری جاری و نهرك  
 اوزرنده اهمیتله بر کوپری موجود در .

اهالیسی اسلام و خرسنیا اولهرق عموماً زراعتله مشغولدر  
 سرمنطی ناحیه سی استبه شرفاً حقوز ساعت مسافه ده  
 صا . تکیه نریه سی مرکز اولهرق جامع و مکتب نری و علوملی  
 نامنده بر اسی و صاری پیام صاری بقیه لاق نام اورمال  
 وارد .

سرمنطی نامی اهالیسی اولان عشیرتک اسمیدر .

بو عشیرت کریملی و چرخ پاه و سائر ناملرله بر قاچ شعبه یه  
 منقسم اولهرق فرقه اصلایه اسکانتدن صکره زراع  
 و تجارت ایلده ق ذاتاً نصف اولدفری ادب و سکرنت  
 انضاسنجه هرجه من امین متریدر زراعت ایسرلر  
 قیون بکی سفیر دده اووه توب کزل بکیرلر .

فارسندی ناحیه سی شمالده واقع بر سه شکران اولوب  
یوقاریده دگری بکدیکی اوزره اهالیسی انجی کندی  
یم بکری قدر زراعده یلور اهالی اقام و خرسیناس  
عبادت اولوب فرق ساعتده دور اولد یله یک جلداس  
کراسته و چفت آتلی اعمال ایلرک ایشینده جریان  
ایس سیحان نریده سال باغلانوب اطمیه کنیریلور .

و موجود و واسع اولان تجور معدنن اهالی محلیه من امدیم  
- و هر چیقاوب چنت تیبری و نسل و میخ ای ارازم  
اعمال و فروخت ایدرلر .

بو ناحیهده حدشه عثنی دافع بحرب برکول واردر .

جانب شهر و پوره کیر ناحیه نری کولک عن اصل برلی و کول  
سکره نر . برلش زر عک و رنجبرک ایدس و تشکیل  
ایلمش اولد قری چشتکالده قریه زرد عبات اولوب موقعا  
بیضا و واسع زراعتگاهری محیطدرلر .

قره حاجیلو نامی بو ناحیه اهالیسی اولان عشیرتک بیجا ر  
مقنری اطمات شمالده و فریده برنام پیدرله جنبه  
طوغری راز اراضی سی شمالده قی بو نردخی عشیرت



عادی اوزره دوه و یکی بـیـز اطنـیه دوه رله حطب  
کتیروب صائتری دخی مـار میشتیـدر .

( قضاـنـك مقدار نفوسى )

اسلام	ملل غیر مسلمه
۵۸۰۴۹	۱۲۶۱۶

( قضاـنـك مقدار و نوع املاك و ائارى )

عدد	عدد
۱۸	جامع
۳۸	مسجد
۸	نکبه
۳۵	مدرسه
۵	کتابخانه
۲۷	خان
۴	حمام
۱	بستان
۱	اعدادیه
۱	رشدیه
۲۵	صبيان مکتبی
۱	ودیف دیوینی
۱	دباغ خانه
۳۲	قهوه خانه
۱۲	سایح خانه
۲۸	معصره

۵۵	دکرمان	۷	فا بر یقه
۱۹۸۸	دکان	۵۴	مخضاه
۹۰	مناره	۱۴۵	باغچه
۳۳	فرون	۱۳۹۷	باغ
۵	پویا باصمه خانه		

( مرکز ولایت ملحق نواحی مدیری )

قارصندی مدیری	بکر اعا
» سرفنطی	مطهر افندی
» مسیس	سلیمان نوری افندی
» قره طاش	مصطفی افندی
مهاجرین مدیر وکیل	مصطفی افندی



قره عیسالو قضاسی مرکز ولایت شمالاً اون ساعت مسافه ده  
واقع جمعی ذریه سی مقری اولوب اعتباری اوله ق  
نه منعی قره عیسالو یوقاری و اشاغی دینداری نامرند  
دیت ناجیه دن مرکبد .

بو قضاده کی اهالی بانکز زراعت و کراسته اعمالیه مشغول  
الهرق یکینورلر پوق و سیدلم محصولاری ذخیره لری نه  
غالب اوله ق بو ایکی محصولی صاآوب اطنه دن لازم  
کوتورلر فقط ملبوسانجه چ ق احتیاجلری اولیوب  
لیدی المریله بز و الاجه نسج و تلبس واستعمال ایدرل .

داخل قضاده قزل طباغ یا بلاغی اطنه اهالیسنن بر قسمنک  
بازلاغی اولوب منتظم بر قصبه حالنده بوانه یخی  
حکومت دخی یازین اورا به نقل اولنور .

( فضائک مقرر نفوسی )

غیر مسلم  
۱۹

مسلم  
۱۰۳۸۷

( فضائک مقرر و نوع املاک و آثای )

مسجد

مسجد

۱۰

مسجد

جامع

۲۷

کتابخانه	۱	مدرسه	۰۶
دکترمان	۴۰	خان	۱۲
فرون	۰	رکان	۲۰
باغ	۰۰۰	سیان مکتبی	۳۰
معدن	۱	بغچه	۳

( فره عید الو قضای )

قائم مقام احمد محمد حسن بک افندی ( متنازع )

( مجلس اداره قضای )

رئیس قائم مقام بک

اعضای متعبد	اعضای دائم
عمر بک	نائب عثمان افندی ( دوره مدرسی )
احمد اغا	معنی احمد افندی ( دوره مدرسی )
مصطفی اغا	مال مدیری محمد امین افندی
علی اغا	نعمت واثق کاتبی مصطفی سرت افندی

( بدایت محکمه سی )

رئیس نائب افندی

اعضا

باشکاتپ بکر صدق افندی	حسین افندی
کاتب نانی لرون افندی	مصطفی هبداد افندی
	مبارک حارس افندی

( مال قلمی )

مال مدیری محمد امین افندی  
مسئول صندوق احمد افندی

طابو کاتبی علی افندی

( نفوس اداره سی )

مأمور عبدالوهاب افندی  
کاتب احمد افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس ضابطی اغا  
امین

مسئول افندی  
کاتب مسطقی افندی  
ابراہیم افندی

( ضابطہ مأمورری )

ملازم اول حسین اغا  
قول وکیل طوران اغا

( اورمان اداره سی )

سوار اورمان مأموری محمد افندی  
مسئول قوطبی محمد اغا  
دبکری رام اغا

( منافع صندوقی قویسیبولی )

اعضا

علی انا  
نعمد افندی  
مصطفی افندی

احمد انا  
حاجی عبدالغفار افندی  
حسن افندی

کاتب عیداه افندی

( تجارت و زراعت اوطلدی )

رئیس حاجی انا

اعضا

عیداه افندی  
کاتب مصطفی افندی

ملین حکیم  
خلیل انا

مرسین قصبه سی بحر سفیدک جهت شرقی شمالینده اسکندرون  
کورفریه ایتالیه کورفری پشته واسطه کائن و سرش بلندی اوتوز  
پی بر ربع درجه اولوب بلاد حاره دن معدود در .

فصول اربعه در بار و صوت بهار و سوغاری غایت لطیف و موسم  
شاده معتدل بر سائده کچرسه ایم صیف که حریران تموز اغتوس  
آبرنده صیفی حکمی موسمه کوزه اجرا ایدر .

قصبه نک درونی مکمل قالدیرم و نوسه ایله املا ایدش و ایندیری  
طرد جلیه اورره پایمشددر .

مرسین شیخانی مرکز لواء اولان مرسین و طرسوس قنارلندن و مرسین  
بر و طرسوس ایکی ناحیه دن مرکبدر .

قصبه مذکورده سه ۱۲۰۷ تاریخده بر قاج خانه دن عبارت  
و کوبکلی ناحیه سه مرمره بر قریه حث اولدینی حالدیه بعض قایق  
و کبر او سر اینه بشلایه رقی او و سیه ایله عرانه یوز طوخمسه منی  
سه ۱۲۶۸ تاریخده ناحیه تشکیل و طرسوس قنارنه الحاق ایدمشیکن  
۸۱ تاریخده شهر و سدن دخی باشعریق کوبکلی و قانکلو و السوانی  
ناسر یله اوج ناحیه الحاق اولدیرق قنار و موفضک احراز ایشدیک  
تراکت و اهیمته پنا ۳۰۵ ستمسته طرسوس قنارنک اضافه سیه  
سجده ترفع ایشددر .

شیخاک حدودی جنوباً بحر سمید و غرباً ایج ایل شیخانی و شمالاً  
قونیه ولایتی داخلینده یکده شیخانی و قره مان قنساسی و شرقاً دخی  
مرکز ولایته ملحق بعض قرا ایله محدود در . قصبه نک جهت شمالی سی

« بونا » نام دیگر « بولغار » نامی است که عادت اوئوب بونری  
 معانی این لافله و کرکس و لول دره نامیده درت انبار صمد  
 یکدیگر کن مسکن اون مسکن اونی و لولق قوسه نك سرب جهتن  
 بخره نصب اولور .

بولردن پشته « سولطراس » نامیده بر سر دهه اوئوب ترارو  
 واسطه سیله بولدن بر خرقی سو افراز پیدارند قوسه نك پازشو  
 و علاقی نامیده بولان التي قلعده پشمه به نقش اندلندر و متاقیرنه  
 بجهل و تخمین ( ۲۰۰۰ ) یك دوم راسی اسقا پندکده در .

و بجهل زنده هر درلو قواکده نقیبه حاصل اولور بر جهل شکر باره  
 اسیده بر نوع قبسی وارد که طغیده نك لذت ان مشهور قایسده  
 بولسز .

قوسه نك غرب جهنده و ریغی ساخت مسافه ده ولس دریده  
 ( ویران شهری ) دیکده مشهور بر نلکت خرابی و اورد که بوخرامه  
 راز کارشون دوانته نظر رومانش قوساوسلرند مشهور ( بومیه نك )  
 سا کرده سی اولان شهر جیمن دلمه در بورده اون پش ذراب  
 و نده وایی قولاح ذلنقه اویمه و رستخونه اصبع و منقش بر چوق  
 دیگر اولوب منجسی حالا دندر و بجهل زنده ره دوردندر .

بولدن مامدا بعضی عیارده اوفق قومه و کبریا خرابه لی دخی  
 کورلکده در .

قوسه نك شیل جیتده ( ایجه ) امده بر معدن سولی بولنقه  
 اولوب طبعی مسهلدر سراندر که بر کسته ان زنده حراتی زامده  
 نادی سودن نهایت ایلی قومه ایجه بیلدی ساند بولدن زره قدر



مضطرب اولیه برق پی سکز فویه ایجه بیلیر محل مذکوری هراشتنوسده  
یوزرجه اهالیکن برای تداوی ریاضت ریبه منی طرسوس و مرسین  
بلدیهای چاپیدن صویک تبعده کائن حوض اوزرینه جامه شیشه  
بر ایجه وایکده اوله انشا ایله رک بر واردن بر سته رسم مناسب  
استیفا اولمقدده در بو ذلیله نکت ترق مارفندن جاری اولان صویک  
عراسته صادف تربیاً الی ارشون وسعتده وسکز ذراع عقده  
مدورالشکل مسرفیه مشابه یکپاره وجیم بر طاش وارددر صانع حقیقینک  
شو صنعت غریبهی دخی بشقهجه حیرت بخش غفول بشردر \*

ککار اهل القیون سید عاشق حضرتلویه مؤلفین ککرامدن  
طرسوسی و مراد سونی و شیخ بدر حضرتانی مرکز قناسی دانتلنده  
و مواقع مختلفه مدقوندر \*

نفس قسبه ایی جامع تریف ایله بر رشیده ورده گونه  
مکتبوی و قریه درده دخی قتی بی متجاوز جوامع تریفه و مساجد  
مارکه واردر \*

یه قسبه دروننده ایی روم رفقوتک و مسودانی بر ارستی  
کلیسای و درت مکتب وارددر روم کلیسای ثابت مزین و مکمل  
با ایلمشدر \*

نفس قسبه دروننده قری سکز عدد کبیر مضاره و اوج حایم  
ودرت هونل و بشیوز قدر مختلف اسناف دکانتری موجوددر \*

معمرلات و مسوجات عایلهی نبیاده • ترکی هکیمسی • بز  
الایجه • کلیم دن دیاردر \*

مرسنتك باشلغى تيارلاندن بريده كراسته اولوب بركراسته تك قطع  
ايدلدى اورمانلرده طولايلى اللى و سرتا قرق سكر سكيلو سرتو  
وسعت و چسانده اولدوق صارى و قزىل جام . لادين . قطران  
كردىغ . ييناز . و ياقى زيتون ايله سائر مخلوط اشعاريق عبارتدر  
كراسته ل ال يعقيسى و سوزخرازى واسطه سيله اعمال و استر و باركبر  
و مراكب ايله نقل ايدلوز .

عصولات بلده آريه . بفسداى . علف . آقى و قسوم دارى  
بموق . سبام . نخود . مرنجك . پلشك . نعيم اولنور . پرنج  
سوعان . پتاقى . دغان . كنان قفى بورباق . در اراحتك  
قوة انباشمى ايكيه متفسدر بياش رنگده اولان طيراق قوتلى  
و قرمى رنگده اولان اذادى .

زراعت قوللاندى اداواتك اكثرى كار قديم اشجابدن معمول  
سبان و دوكن و بوتله مائل شيلسه ده بر قاچ سندنبرى بعض ارباب  
قدرت اوروپا كارى تجور مبالغه اوراق و خرمن ساكنه لرى استعمال  
اشكله در .

مرسين لپانده اموال تجاريه تك نقله مخصوص اوين هدد نمونه  
ايله اوتوز قريب صغير فلكه و بر قطعه استمبول و اردر .  
ادخالات و اشراجات عليه ايچون ساحل بوينده دردى اشجاب  
و بى تجوردن اولدوق بلديه طرفندل انشا ايدلش بش اسكله و اردر .  
بلديه تك اوچوز ائى سته لى واردات و صادراتى

واردات                      صادرات

۱۸۴۰۶۶

۱۸۴۱۰۴

د ۸۶

( مریدین قضا سٹک نفوس جدولی )

عزلت قرا	خانه	اناث	ذکور	بیستگون	اسلام ملتی
۸۶	۴۱۶۵	۹۹۷۵	۱۰۱۸۶	۲۰۱۶۱	روم
۷	۴۳۸	۴۵۲	۴۶۸	۹۲۰	ارمنی
	۴۸	۸۳	۱۰۰	۱۸۳	قبر لک
	۹۲	۱۳۸	۱۷۲	۲۱۲	
۸۴	۲۸۲۵	۱۰۶۱۸	۱۰۹۴۸	۲۱۵۷۶	یکون

( رشتو مان اورد سٹک اوچیزان بش سنه سی واردان مجموعہ سی )

مصرفہ	ادخلات	اجراجات	صرفیات داخلہ	یکون
۹۸۵۳ ۲۰	۷۵۲۷۷۱ ۴۸	۴۵۴۰۱ ۲۱	۵۸۸۸۵۵ ۹	۱۶۰۵۸۸۱ ۳۸

مرتب به آمد شد این دگر و این در یک قوم با بنام سیه المم مخصوصه و آئینه لری منبت حد و کثر

منسوب اولدین قوم با نیا

آمدی

رفتی

المم مخصوصه

انگیزی

اداره مخصوصه (صناعی)

در عینه و الیزون

سوریه و در سعادت

هر اون بشکونده

حاجی ادم بل

خدیجی (صناعی)

بد به انعام

سوریه خطبه مار سلما

بر کیه

موسو الما عویشا

مسارزی مار تیغ فرانسو

در سعادت و الیزه

الیزه و در سعادت و مار سلما

هر اون بشکونده و یازار

موسو و منزه زاری

انگیز بل

الیزه

سوریه

چهار شده

موسو بنکونه دریا

### خط اختصار

د فابر فرانسو و د پایانی انگیز و د خراوا یونان و نام قوم با نیه و ابورری  
دخی اوه صره کلیر که در رسیده او فانی معین دکلر

مرسین متصرفی مصطفی

نشات پاشا

رسته عثمان عجمی  
میرمیران ۲ ۲

نائب و حقوق رئیس عثمان فوزی افندی

محاسبه‌چی مختار افندی

تحریرات مدیری محمود نورالدین بك (مقارن)

مفتی محمد امین افندی مدرسیندن

جزا رئیس عبدالحمید افندی

مدیر عمومی معاونی اورامانی پاپا دو بلس افندی

دفتر خانانی مأموری عزت افندی

پوسته و تلفراف مدیری یاقوب افندی

نفوس مأموری رشید افندی

( مجلس اداره هفتی )

رئیس      متصرف پاشا

اعضای منتخبه	اعضای دایمیه
کامل افندی (متمم)	نائب افندی
عبدالرحمن افندی	محمدجی افندی
سلیمان زاده ابراهام افندی م ۵	تحریرات میری بك
شاطر افندی	مفتی افندی
مسعود افندی	مجلس کاتبی

( محاسبه قلی )

اسما عیل انوری افندی	واردات کاتبی
حسنی افندی	مصارفات کاتبی
ابراهیم افندی	او. ا. ق. مقیدی
محمد رجائی افندی	یومیه مقیدی
چو. بی افندی	صندوق امینی
( دیر و کور قلی هنوز نشکلی ایما ندارد )	

( تحریرات قلی )

حسنی افندی	مسود
مخلص افندی	مبدی
علی نوری افندی	مقید

« دفتر خانانی قلی »

باشکاتب	عادل افندی
رفیق	دیوران افندی
حاکم کاتبی	محمد جبار افندی

« محکمه شرعیہ »

باشکاتب احمد افندی

« بدایت حقوق محکمه سی »

رئیس نائب افندی

اعضای موظفہ	اعضای فقہری
حاجی حافظ علی افندی	الیاس افندی
واسیل افغا	عوادس افغا
اعضای ملازمی حاجی علی بیٹ	

« بدایت جزا محکمه سی »

رئیس عبدالحمید افندی

اعضای فوق اعضا ارشدین عبارتند

« تجارت شکامی »

رئیس	دستف سلامی افندی
موصف اعضا	فخر اعضا
علی بك	رفعت افندی
بواناکی افندی	فره يوسف اوغلی يوسف افندی
کاتب ابراهیم افندی	بودر اوغلی سی، تکی افندی
	برائیل تجار افندی

« مامورین علی »

مشتق	نیازی افندی
اجرا ماموری	داغوب بك
مقاولات محری	ذاتل بك

« عربده قلی »

باشکاتب	عبدانکریم افندی
ضبط کاتبی	حسنی افندی
دیگری	یوان

نفوس اداره من

مأمور	رشید افندی
کاتب	محمد علی افندی



« زراعت باغی شہرہ سی »

رئیس	عبدالله مرزوق افندی
محاسبہ کا نبی	امراہیل افندی
اعضا	علی بك
»	عبدالحق افندی
»	بودوس اوغلی دیمترکی افندی
»	حاجی ارسلان اوغلی یواناکی افندی

« اور مار ادارہ سی »

مفتش	حسین حسنی افندی
کاتب	حقی افندی
سواری و آمدوری	ارین افندی
تذکرہ محرری	امین بك

« دائرہ ہدیہ »

رئیس	عبدالله مرزوق افندی
------	---------------------

اعضا

محمد کر پوچ افندی	عبدالحق افندی
بودوس اوغلی دیمترکی افندی	پانوس اغا

( مأمور و خدمه سی )

نایب کالی افندی	مستجاب
دیمترای افندی	طبيب
آنترانیک افندی	صندوق امینی
نایب اغا	نماز خانه مأموری
یوردام اغا	بازید قالدی
چارشو بکجی	چارشو چاوشی
نفر ۶	نفر ۱۰
نفر ۶	نفر ۲

( رؤسا و ادارہ سی )

مدیر شرافت‌الین افندی ( نائب )

مریجان افندی	باشکاتب
بجالی افندی	کاتب ثانی
محمود رفعت افندی	صندوق امینی
علی نوری افندی	اجمال کاتبی
سلیمان شکر افندی	تذکرہ کاتبی
محمد امین افندی	استامطور

( دیون عمومیہ ادارہ سی )

مأمور حسن افندی

« لیصل اداره سی »

رئیس	عارف نبودان
معاون چاوسی	عبدالقادر

♦ فرا ننده اداره سی ♦

طیب	دمینو افندی
کاتب	حسنی افندی
غردیان	حاجی حسین اغا

( ضافه )

یاده یوزباشیسی	حلی افندی	( طابور هدوز
بذولک امنی	سلیمان افندی	( اشکل ایتماشدو

« بوالیس اداره سی »

ارچینجی صنف دومیسری مصطفی افندی پولیس نقری ۵

( تلفوز و پوشت اداره سی )

مدیر	شوکت افندی
ترکجه مخابره نامداری محمد افندی	

« رسته مکتبی »

معلم	احمد حمزی افندی	شاگردان عدد
------	-----------------	-------------

الوانلی تاحیدسی مدیری اسماعیل حتی افندی

تر مرسته بولسان دون اجنید ویس قوسه موسری

فرانسه	موسیوز و فردا مار یوس
اسکله	موسیو انطون لکرده بولاس
روسیه	موسیو خرسوفوردی سیدریکودی
ایتالیا	موسیو ا. سیدروس
اسپانیا	موسیو قسطنطینیدین ماوریادی
یونان	وکیل موسیو نیقوله دارا
اوتریا	ویدا نیقوله دارا
امریکا	فعل
فنلند	ایلیا عراقیا ( طاروسیه مقیم )

مارسوس فضاسی پکرمی دت محلله ایله بدن ناحیه بی  
مشقل اولوب ناحیه تک ابکیسی موقت مدیر ایله اداره  
اولور نفس قضیه ات محلاتی سرینه و غریبه نامبله  
ایکی قوله منقسم و ۲۲۸۰ خانه بی شاملدر .

نفس قضیه مربوط تصور و خوشنمور و جانب  
شهر ناحیه لریده یش مشقور فریده و ایکی پک - کز یوز  
او تون مطور خانه در عبارتدر .

مارسوس تابع ۱ نوب ایکی مدیر واسطه سبیله اداره  
اوله ~~مکمل~~ محزون اولاس کولک تکمل او ناحیه لریده  
۸۲ فریه اولوب ۲۹۲۱ خانه بی شاملدر .

فضا تک نفوس موجوده سی ذکر اسلام ۱۹۵۴  
و اتائی ۱۸۲۹۳ نفر اولدیغی کی ملل مختلفه غیر مسلم  
ذکوریده ۱۳۸۴ و اتائی ۹۰۰ کدن حبت المجموع  
۲۰۴۱۰ نفر دن عبارتدر .

فضاده بر داس اسانده برهر کبیر او اوب یونک مرکز  
فضایه او ایش و دیگر ی درت ساعت مسافده اوله رق

ایکی منبعی واردر بوئک نلک مقداری بندر واسطه سبله وچ  
صغیر بحر ه مقدیر اولوب بری نفس مصبه نلک شرق  
و دیگرى غرب و وریسی و سطلنن جریان ایدرک  
بو سبله برخیلی اراضی و بقیه اسقا اولور و بر جبق  
دکرم و فابریقه لر ایشد یلو .

قصه یه بر بقی ساعت مسافده قصون و خوشیمور  
ناحیه زید جریان ایشک اوزره من القدیمر بایلمش اولان  
بر سدر عطا حاکم میر و بحر ای و سدی نلک حفر یله ناحیه  
مذکور تبندده ~~سلسله~~ ان ایلوز یک دویم مقداری راضیک  
دخی سفینه و لایحه اشب او ندر و جوارنده اهالی  
بر قاج سده دیر و طونق یاشد بر مکده اولدق زدن اوچیز  
یش ساسی طرفنده و بر بیک فیه اییک فوزه سی حاصل  
اولمش و بو مشابله کتدیجک طوت زرعی اینر لاند سنده  
بولمش اولان یغن آتیا بر قاج سده طرفنده خیلی اییک  
- صوله کاجی مأول فوید .

قصه نلک جوا لب اریمه سندده ایکی یوز الی بقیه ایله  
ایکی یوز قدرده اوزم باغتری واردر .

نفس قصده یسی جامع و ۱۱۱ مسجده و ۸ کلینا

و ۳۶ مرسد و ۱ مکتب رشدیه و ۲ ابتدایه و ۶۶  
مکاتب صبیان و ۱۰ عدد کتاب غیر مسلم و ۲۷ خان و  
۱۶ فزون و ۱۵ قهوه و ۱۰۸۷ دکان و ۱۶ دباغ خانه  
و ۱ منزل خاصه و صد و انش ایله اداره ایندیریلور ۴ عدد  
نوق و بر عدد پست فابریقه سی و متعدد دقیق دکرمانتری  
وجود در .

فصیده جامع النور جوار نده انبیای عظامین (شیت)  
و (اقمان) علیهم السلام حضرت تک مقامات عالیله  
« مأمون » خلیفه تک مرقد شریفی و فصیده تک  
و سلطانده حضرت « دانیال » علیه السلام مرقد سعادتلی  
و اتصالده جامع شریفی موجود و معمور در .

و حضرت « حمزه » علیه السلام دخی شهر جوار نده  
شاهین قریه سفیده مقام عالیلی و درون فصیده مؤذن  
حضرت رسالتیاهی « بلال حبشی » رضی الله عنک مقام  
بارکلی و اردر .

و طرمسوس جوار نده و ابکی بحیق ساعت مسافده  
« اصحاب الکهف » غار شریفی اولوب پیشگاه نده مسجد  
شریف و زوار ایچون فوقانی و تختانی اوطهار موجود  
و معمور در .

و قصبه ده بك اسكى و كليسدن متحول جامع عشيق و ملك  
مناظر نام ذاتك بنا كرده سى اولمق اوزره كوچك مناره نامنده  
ايكى جامع شريف دنى آثار عتيقه دن معدود در .

ينه آثار عتيقه دن اولمق اوزره قصبه بك جهت شرق  
شمالينده و بردان نهرينك مجرا منده مصادف اسكدر ك غل  
ايلديكى محل ايله زير زمينده بعض اوطاق دنى موجود در

طرسوس بوحوالده الك اسكى بر شهر اونوب التى دمه  
خراب و معمور اوله رق حال حاضرى يدنجى دفعه معمر يقدرد .

فضايه مخصوص اونوز ساعت طولنده و يگرى بش  
ساعت عرضنده بر اورمانلىق اونوب العاجزى ميشد و قطران  
و پندر . و اندين . و صندال . و ارنج . و ينانى  
زيوندىن عبارتدر . قوت و محصولات ارضيدسى مرين  
گيدر .



## طارسوس قضاسی

قاضی اعظم پور ملک (نائب)	
قاضی اعظم	محمد عورت افندی
قاضی	فقدی افندی
قاضی	محمد پیل افندی (روسه دپوتی)
نعمت پور	ابراهیم رحیمی افندی

## مجلس اداره هیئت

رئیس قاضی اعظم	اعضای طریقه
شکری آغا	نائب افندی
ساجی ملک	مال مدیری افندی
الیاس دینر افندی	مضی افندی
شاکر بطروس افندی	نعمت پور کاتبی افندی

## ( مال دلمی )

فقدی افندی	مال مدیری
رفیق محمد افندی	" " معاون
علیکان افندی	مصدق امینی

## محکمہ شرعیہ

امین افندی	باشکات
عبدالرحمن افندی	کاتب کافی
حافظ افندی	ایمام مدیری

پیت خان مآووری  
مقید  
خلیل نوری افندی  
ارزهر افندی

( نفوس اداره سی )

مآوور  
کاتب  
مصطفی زکی افندی  
حلی افندی

« طاپو اداره سی »

کاتب  
حسین افندی

« شکیکه بذات »

رئیس  
اعضا  
عبد الغفور افندی  
نعلی افندی  
حافظ شوری افندی  
کاتب افندی

« تجارت قسمی »

رئیس  
اعضا  
عبد الغفور افندی  
نعلی افندی  
حاجی احمد بدوی افندی  
حافظ شوری افندی  
شاکر بطروس افندی  
طهانیان

« مأمورین و کاتبه سی »

مستطوق معاون	بمقوب افندی
بشکاتب	رشید افندی
مقاولات محرری	ول افندی
مضبط کاتب	حسین افندی

( دائرة بلديه هاشمي )

رئيس	مستطوق رش افندی ( متبايز )
اعضا	دورس افندی
»	حاجي احمد افندی
»	قبوحي پاتي اوغلي اعوبانا
»	مصل
طبيب	مصل

( کتبه و مأمورلری )

کاتب	احمد خیری افندی
سندوقي امین	سائق افندی
مفتش	سلیمان افندی
چاوش	حسن اغا
دیگری	حسن اغا
ظالمه بی چاوشی	ظالمه بی نیری
عدد ۱	عدد ۱۱

( خرابا خدمه خانه سی )

مأمور	حاجي عمر اغا
کاتب	محمود ندیر افندی

« تلفراف و پوسته اداره می »

مستدر	احمد پیریت افندی
قرارداده بخایره ماموری	بسیل افندی

« زکات باغچه شعبه می »

رئیس	ساجی احمد بدوی افندی	مخاطبه	گانی
	شاکر افندی	انتضا	
	ساجی احمد افندی	»	
	مصطفی افندی	»	
	سافق احمد افندی	»	
	جورجی شعیب افندی	»	
	فیونجیان احمد انا	»	
	یا نوس انا	»	

« نشاطه اداره می »

احمد انا	پوز پشی
نور	فول وکیلی
ابراهیم	معاوی

« دیوان عمومی اداره می »

رستم افندی	نامور وکیلی
------------	-------------

« مکتب رشده »

مفتی احمد افسدی	مفتی اول
حسین افسدی	مفتی دومی
ابراهیم افسدی	خط مکتب
احمد افسدی	نواب

« اداره بواسی »

حسین حسینی افسدی	معاون اول
علی ارسلان افسدی	معاون دوم

« دبیرستان »

« مفسم طابوری دارمسی »

محمد افسدی	یکم
خلیل افسدی	فول افسدی
محمد افسدی	ملا بور کاتی
احمد »	پریمی بلوک یوزباشی
علی »	ملازم نام
احمد انا	ایکجه بلوک یوزباشی
محمد علی انا	وکیل
محمد افسدی	ملازم نام
محمد »	اوجیه بلوک یوزباشی
احمد انا	ملازم نام
علی افسدی	دویم بلوک یوزباشی

محمد آغا	در دینی بنوید ملازم اول
مصطفی آغا	» » ملازم ثان
علی آغوسته	شکنجی

« تالی ظاہری دارمسی »

حق اقدس	سنگینی
محمد »	قول آغا
مصطفی »	دایرگانی
محمد »	در دینی بنوید ملازم
حسن »	» » ملازم اول
محمد آغا	» » ملازم ثان
مصطفی اقدسی	دیکشی بنوید ملازم
محمد »	» ملازم اول
عبدان آغا	» ملازم ثان
محمد اقدسی	اوحدی بنوید ملازم
محمد اقدسی »	» ملازم اول
محمد »	» ملازم ثان
علی اقدسی	در دینی بنوید ملازم
مصطفی آغا	» ملازم اول
توفیق اقدسی	» ملازم ثان

## حاج ایل سنجائی

ولایت منهای غریبستند واقع و مرکز لوا اولان  
سلفکده قضاویه ارشاد کلنار موطن اقامور  
قضاوتی جامعدر .

شمال و غرب جهتری قونیه ولایتی ملحقاندن قره مان  
و علاقه وارکلی و نیکده و شرقاً مرین قضاویه  
محدود اولوب جنوباً بحر سفیده ساحلدر .

ایل ایل قبی پای تخت سلیم و قیان اولان قونیه موقعدن  
بافلجه اولان غناغ ایچنده ککور راسی جهتیله قصبه  
اولمشدر .

## سلفکده

مشهور اسکدر رومینک مرعسکرلندن سلفقوس  
اسمندن قالمشدر که قصبه الیک بنا کرده سی اوادیغنی تعریف  
ایدر .

سلفکده خرا بهارده بواسمه مسکوک باقر پارهده بولمیشدی .

سلفك قضایى بونجه و یغده و ایس ناجیه زین  
 مثل اولوب شدیكى قصبه حق بر طاقم آثار غیبه اینجه  
 کساندر قصبه ك او كنده جریان این كوك صو  
 نام نور اوج ساعت مسافه دن بحر سفیده منسوب او اور  
 بو نور ایكى منبعدن چقبوب بر یسك صوبی لذیذ و لطیف  
 و دیگرى عكسنه در فقط قسم لطیف دیگرینه غائب  
 اولدیغی اینچون شرب و امتعالمه صالح در .

سلفك جوارنده بر جسم کوبری و درون قصبه ده  
 بکرمی اوتوز ارشون عرش و عمقده و الی افش ارشون  
 طولنده کسمه قیادن مصع کار کیر کرلی بر صو حوسنی  
 اولوب اینجه طولاشمه نردبانله اینیلور و بو حوضه  
 نکفور انباری دیلور حوضك مار چنده بجزا اثر لری  
 دخی بوزوق بر حالده کورینور قصبه ك اینچنده صنعتی  
 ساخرا به لری و صو بجزازی و مرمر دیگر کار و رشکارك  
 طاشزله نقش دوشمه ل اولوب قصبه ك جماعت و معموریت  
 قدیمه سی ارا نه ایدوب طور پیور .

قصبه ك صاغ طرفنده و بوكك طاغ نه سنده بولور  
 قلمه خرابه سی و بر یحق ساعت مسافه ده طاش او جی  
 اسكاهه ك یارم بساعت بعدنده نه جسم بر مملكت خرابه سی  
 وار در :



خلاصہ ایچ اینٹ سلفکے قضای غریب بر تاریخ  
منظرہ سی جلسہ و قویات ذریعہی شامل اوجہ غیر تون  
عد اولہ پلور سلفکے ٹک اراضیسی کنیش و هر درلو  
محصول یشدرمکہ قابلدر .

قسمیدہ ایکی ساعت مسافت ده واقع تگشور نام محلده  
کثرت وقوعاته برصو چیقوب اون بش یک دوئم مقداری  
اراضیسی باصهرق تعطیل و تخریب ایدردی .

حقسان بش سنہی اینچندہ متصرف لوا بولتان نصوحی  
یک اذنی حضرتتری مرفندن بالقدم جدول اچلهرق  
صویہ بخرا ویریلوب اراضی مذکورہ قسمی قورتلش  
و اعزینہ باشلانمدر .

سلفکے ٹک وسعت اراضیسی حسیله ایجه زراعتی اولوب  
حبوبات معلودہ ٹک اکثر انواعدن حاصل اوله رق احتیاجات  
محلیدہ تقابل اینسکن صکره بعضه بیروته و سلفکے فارشوسنده  
قبراس چیزه سنه کوندریلور .

بو قضا داخلندہ بولایهلی و باغده وایش ناحیه رینک  
زراعتی اتجق محلیری اداره ایدہ پلور اھالیسینک طاغلق  
محلرہ کی قسمی قیون و یکی اور تمکاء تمیش ایدرر کلیم

چوال مثلوا لوازم نفع ایدر کندیزه مخصوص اطریر  
یلورلر .

بو ناحیه لر دن بولاجه لی ناحیه سنک مرکزی طاش اوچی  
اسکله سیدر بناء علیه اوراده نیجار واصناف بولنوب اخذ  
واعطفا جریان ایدر . باغده ناحیه سنک مرکزی مفاره  
نام محلد که اکثر محلا ری طافلق و اورمانلقدرد . ایش  
ناحیه سنک مرکزی نیموس نام محلد اورالرده دخی آثار  
عقیقه یک چوق و عبرت آمیز در .

( نفوس )

خرستیان

اسلام

۱۰۳۳

۲۳۸۲۸

﴿ ارضائک قضائی ﴾

مرکزی اولان ارضائک قضائی ناحیه سی شامل سنکستان  
برقنسا اولسوب ۲۴ جاسع ۶۲ مسجد ۱ تکیه ۶  
مدرسه ۶۴ چشمه ۲ خان ۲ حمام ۱۲ دسکر من  
۳۱۵ دکان ۱۲ فرون ۱ دیوی ۶۲ مکتب مسیان  
۲۹۸۰ بیخ ۲۰ بنجه ۱ رشیده ۱ کتبخانه موجود در .

( نفوس )

خرستیان

اسلام

۵۹

۲۴۰۳۲

ارمنك نصیبه سنگ اکثر محلیزنده سو بولنسیله باغ و بقیه زینی  
 احیا ایست هردلو سره و موه پشدر بر سرده مخصوص زراعتی  
 اچق محلی اداره ایدر . صنعت مسجوده احتیاجات عادیله علیه  
 کافدر . بودایه اوج ساعت مسافه ده چاری کوک سو اوزرنده کی  
 ( کورملی ) نام کو پریشک ملونی ۱۰۰ عربی ۸ ذراع کلور  
 بر کر اوزریه پایلش اولدینی حالدله عایت مرتفعدر .

### اتامور قضای

اتامور ولسلی ناحیه لرمن عبارت اولهرق مرکز قضا چوران نام  
 قریه در بوقسانده ۱ جامع ۱ مسجد ۱ تکیه ۱۰ دکان  
 ۱ دیوی ۱ مکتب صیان ۱۰۸ باغ ۱۵ بقیه  
 موجود در .

( نفوس )

خرستیان

اسلام

۳۳۰

۲۲۵۵۷

قریه مذکوره په بر ساعت مسافه ده ولب دریاده معموره نامیه بر  
 قلعه اولوب درونده محتاج تعمیر بر جامع شریف و بر جام و حسین  
 عازی نامده بر ذاتک مراری وارددر .

برم ساعت مسافده بر قلعه و اطرافه تقریباً بیست و هفت  
بر فیه خرابه‌های اولدینی کجی ایکی ساعت مسافده طایع باشند  
سخته و لب دریاه سابی موسی نامقوله ایکی صد فیه خرابه‌های  
کوریلور و سفتی ناحیه‌های داخلده شفقان بر قالیچه واردر دکره  
یدی ساعت مسافده طایع اوره‌لندن پریقان صومعه‌یه قلعه‌های  
جوارندن دریه دوکیلور و نکلیمه بوز یازی نوری اوزر شده بر  
گوریه و بوسورندن بشده داخل قنده کوزبله واق‌ماز و سلطان  
و قلعه ویران و آنچه اطامی و سابی موسی و پانضمه‌های کپیلور صوری نامقوله  
بیوت‌کوپیت نورلجاریدن قشاک اووه‌چپتری مسکون و طایع مارغری  
پنم و قشقران اردح لادین میشه اناجریله مشهور اهلینک بر  
قصبی سواحلده زراعت ایمر و دیگر قصبی اورمانندن مکرر است  
احمال ایمره نورلله لب دریاه ابتدایرل \*

### موط قضای

موط و سساق و ساری قواقی اجزایندن مرکب اولسوب مرکز  
قضا موط قصبه‌های بر قصبه‌ده جیم رفاهه و بر حایم و بر جامع  
و بر پارک ساعت مسافده خیلویه اییه و قیستان المرینی جامع بر  
نیکت خرابه‌های و مذکور قلعه‌هاک اشدن و خرابه‌های مذکوره‌هاک مواضع  
معدده‌اندن پریقان سوزله سولانور پک چوق ارانی واردر هر  
نوع حصول الدفدن بشقه ساری فوق ناحیه‌نده برنج رخ ایدرل \*

و سغلی زیتون‌غری اولدینغیون زیتون‌غری و زیتون یاغلی مسکین  
و نفیس اولور \*

موسسه فاضل استیضات مؤلفان قدیمی قره مان و سلسله وارساک  
چهارم به سالیانور .

۱. بهار ۱. مسجد ۲. مدرسه ۱. سن ۲۰. دکان ۱. مکتب  
سالیان ۱۹۰۰. رخ ۱. بقعه موجود در .

( نفوس )

اسلام خرمینان  
۱۱۹۷۲ ۳۱

مؤلفان فاضلی

مرکز فضا فائزیه اسکندریه کتار توزاعاج ریس بورکان  
کامرانه شوت نسیمی نویسنده .

احدایی جلیقه، قوشترلق، بیتی، یکه بکیرلی، هرغ محمولاتین  
مقدار کافی اولدوقدا، شمه، بک چوق اوزوم و بکیر پشسوب فضا  
محصولات کدشیره اوواسق چاحلاق یا بادل اسکندریه خارجه نقل  
اولور .

اهالیف بر فضا، اطراف فضا، کی انجیر مشوندن کراسه اتمال  
ایدرک و کونک سو اوررندن آیدیریه رت سعیده صائر .

۱. جامع ۱. مسجد ۱. بکریه ۱۰. دکان ۱. مکتب  
سالیان ۱۹۰۰. رخ ۱۰۰. بقعه موجود در .

« نفوس »

اسلام خرمینان  
۱۶۳۰۳ ۲۷۲

ایشان ایل متصرفی حسن

بك

رتبه عثمانی  
اول اول ۳

فاضل افندی (بلاد خسته) (م ۱)	نائب و حقوق رئیس
فیضی افندی	محاسب جی
الیس نجاتی افندی	تحریرات مدیری
حاجی بیرام افندی «پروسه مدرسلکی	مفتی
بجالی افندی «م ۲»	جزا رئیس
مسمود افندی	مدعی عمومی معاونی
علی رضا افندی	دفتر خاقانی مأموری
شاگر افندی	تلفراف مدیری
حسن حسنی افندی	نفوس مأموری

مجلس اداره هیئت

رئیس متصرف بك

اعضای منتخبه

اعضای طبیعه

فاضل افندی	زینل زاده حاجی علی افندی م
نائب	
محاسبه چی	حاجی خلیل اغا زاده حاجی علی افندی
مفتی	حاجی بیرام افندی
نخبریات مدیری الیاس افندی	نچاچی اوغلی بوستانکی افندی
مجلس اداره باشکائی مراد افندی	متکوس اوغلی میخائل اغا

( محاسبه قلمی )

محاسبه باشکائی	حافظ محمد حلمی افندی
مرکز قضا مال کابی	ابراهیم ادهم افندی
دسود و مبیض	شوق افندی
ملازم	مصطفی افندی
صندوق امینی	علسکی افندی
	ملازم واسیل افندی

« تحریرات فنی »

سر مسود	حسن حسن افندی
اوراق مقید	اغوب افندی
میدیس	اسعد حلی افندی
ملازم	عصمت بک
»	یانقو افندی
»	توفیق افندی

« دفتر خانقانی دائره می »

مأموری علی رسا افندی	کاتب یوسف افندی
طابو کاتبی	محمد عاقل افندی

نفوس اداره می

مأموری	حسن حسن افندی
کاتب	عزیز افندی
ملازم امین افندی	

« ویرکو فنی »

مأموری	ساجی محمد افندی
رفیق	ساجی ساجی افندی
دیکری	الیاس افندی
دفتری	محمد افندی



« محکمه شرعیه »

محکمه شرعیه کاتبی حاجی الیاس افندی

« بدایت حقوق محکمه سی »

رئیس اول فاضل افندی      رئیس ثانی جمالی افندی

اعضای مؤلفه      اعضای فقری

حاجی مصطفی شکری « برومه » حاجی الیاس افندی  
افندی « مدرسی »

یو ردان افندی      حاجی داو د افندی  
اعضای ملازمی حاجی قره بت بولیان افندی

« عدلیه قلمی »

باشکاتب	حسن افندی
ضابط کاتبی	جعفر افندی
دیگری	رشید بک
دیگری	حسین افندی

نورس افندی  
طاہر افندی

مستطق  
اجرا ماموری

اجرا مباحثی تقر ۲

مقاولات بحرری محمد افندی

« زراعت باق شعبہ سی »

رئیس	حاجی علی افندی	مامور
	علی رضا افندی	کاتب
	عمود افندی	اعضا
	اسماعیل انا	»
	محمد علی افندی	»
	حاجی ابراہیم افندی	»
	حاجی مصطفی افندی	»

مهندس موسیو شوالیہ

« اور مان ادارہ سی »

اور مان مفتی	عبدالحمید افندی
حکاتیب	حافظ سلیمان »
نمائش اویبی اوئدلق ماموری	فائق اقلسی
مرکز اوئدلق ماموری	حسن فہمی افندی
فولجی	حسین انا
	دیگری محمد انا

« اوقاف قلی »

اوقاف مدیری	محمد علی افندی
کاتب	حسن افندی

« دائرة بلدية »

رئيس	حاجي مصطفى افندي	اعضا
	محمد علي افندي	»
	ديگري حاجي ابراهيم افندي	»
	حسن افندي	»
	قصاب زاده محمد افندي	»
	مارد پروس انا	کاتب
	محمد افندي	اوپله بي
	قذري انا	
پارشو بکچيسي	نضرات عدد ۳	

« تلفراف و پوسته اداره سي »

تلفراف مدبري	شاکر افندي
معاون	احمد افندي
ملازم	انور افندي
قوام سراري چاوشي	عدد ۳

« ديون عموميه اداره سي »

مأموري	خليل افندي
طاش اوبی رسومات مدبري	علي فوزي افندي
»	نعماني افندي
»	احمد »
»	حاجي حسين افندي
»	صندق اميني
قوبلي	عدد ۳

طاش اوبی قرائنه مأموري	سعيد افندي
لچان رئيسي	اسماعيل افندي

ارٹین ماهر افندی  
مصطفیٰ »

طاش اویسی تفراف مدبری  
بلدیہ می شعبہ مأموری »

### « انجمن معارف »

رئیس	رشاد تنو شیخ محمد الدین افندی	اعضا
	مفتی حاجی بیرام افندی	»
	زینل زائدہ حاجی علی افندی	»
	تحریرت مدبری الیاس نجاتی افندی	»
	اوقاف مدبری محمد علی افندی	»
	اورمان مفتی عبد الحمید »	»
	حسن حسنی افندی	کاتب

### « مکتب رشیدیہ »

مفتی	حافظ حسن افندی	مدرس
رفعه معنی	حسن افندی	»
بواب	احمد »	»
	شکر دان عدد ۱۰	

### « ضابطہ دائرہ سی »

ملاور اغاسی	نوری بٹ
حساب امینی	غزت افندی
سوارى پوزیشی	احمد اما
پیادہ »	عبداء اما
سوارى ملازمی	محمد اما
پیادہ »	سلیمان افندی

احمد افندی  
دور مشرف

ستواری بلوچستانی  
بیاده

« نواسی »

طاهر بك  
طرسوئی صالح افندی

بولاجهلی تاجیهی مدیری  
حکایت

حسین افندی  
حسین افندی

اباس مدیری  
کاتب

احمد افندی  
محمد افندی

پانچده مدیری  
کاتب

« رزی اداره سی »

براجونی افندی  
موسو میوز

رزی مدیری  
کاتب

عبد قوبلی



چهارم آنک قضا می

یوسف ضیاء الدین افندی	قاضی مقام
عبدالله بن حلی افندی (نوری)	نایب
«کبار مدرس» «ع» «م» «ع»	مفتی محمد عربی افندی
رجب افندی	مال مدبری
نوری افندی	تحریرات کاتبی

پنجم آنک اداره هیئت

رئیس قاضی مقام

اعضای هیئت	اعضای هیئت
حاجی علی افندی زاده حاجی محمد	نایب افندی
افندی «ع» «م»	
حاجی ابراهیم افندی زاده	مفتی افندی
رضا افندی	
حاجی برهان زاده حاجی محمد	مال مدبری
افندی	
تحریرات کاتبی افندی	

( مال قلمی )

مال مبروری رحب افندی      معاونی شوقی افندی  
صنایع امینی      حسن تحصیل افندی  
مطابو کتاب مصطفی افندی      بوقله کاتبی محمد افندی  
دیگری عمر افندی

( نفوس اداره می )

مناورین حاجی سلیمان اسافی افندی      کاتبی محمد نوری افندی

محکمہ عمر شید کاتبی علی افندی

« بیارت محکمہ می »

رئیس نائب افندی

امام رضا      ضیاءالدین زاده عثمان افندی  
مفتی زاده محمد رشید افندی

« مامورین و کتبہ می »

بانتناب احمد کامل افندی      الکتبچی کاتب علی رضا افندی  
مستألف کامل افندی      مباشر نفر ۱

۱۲۳

بلند راه سی

رئیس حاجی حسین افندی

اعضا عثمان آغا دیگر حاجی عثمان آغا دیگر حاجی  
علی آغا دیگر حاجی محمد افندی قویلیسی نفر ۱

﴿ بانق شعبه سی ﴾

رئیس خواجه زاده کامل افندی  
مخامبه کاتبی احمد حنفی افندی

اعضا	حاجی سعید افندی
»	حاجی برهان زاده عثمان آغا
»	مفتی زاده رشید افندی
»	ضیاءالدین زاده عثمان افندی
»	اکری علی زاده حاجی علی آغا

( ضابطه )

مأمور ملازم حاجی عبدالله آغا  
پناه چاوشی احمد دیگر مصطفی نفرات ۲۹



۱۳۵۲

نوابی مدیری شکری بک کا مہی حسن بک  
ری مامور، مودیتہ رزق اللہ شاشانی

( ۱ نامور قضائی )

قائم مقام و کینی مصطفی افندی

مجلس ادارہ ہیبتی

رئیس قائم مقام افندی  
اعضای طبعیہ  
اعضای منتخبہ

نائب شوکت افندی  
مفتی حاجی عبداللہ افندی  
مال میر محمد بقی افندی  
تحریرات کا مہی محمد شکری افندی  
مصطفی افندی  
علی افندی  
علی افندی  
ہاجی قسطنطنی افندی

( مال قلمی )

مال مدیری محمد رفیق افندی  
صدق امینی یوانکی افندی  
مماوی علی افندی

« ۱۲۵ »

« مطا بو قلی »

مطا بو کا بی محمد افندی      بوقله کا بی محمد علی افندی  
دیگری حاجی علی افندی

نفوس اداره سی  
مأموری عارف حکمت بک      کا بی احمد افندی

« بدایت محکمه سی »

رئیس نائب افندی

اعضا ستان افندی      دیگری واسیل اغا

« عدلیه قلی »

باشکاتب جمعی افندی      مستطوق معاون احمد افندی  
اجرا مباشری      نفر ۲

« زراعت بانق شعبه سی »

رئیس محمد رفعت افندی      محاسبه کا بی احمد افندی  
اعضا عبدالرحمن بک      دیگری علی افندی  
دیگری حسن افندی

« تفراف و پوسته دأرهمی »

تفراف و پوسته مدبری علی قدری افندی

« دأرهٔ بلدیہ »

رئیس محمد رفعت افندی

اعضا عبدالرحمن بك    دیگری عبدالله اغا    دیگری  
مصطفی افندی    دیگری حاجی ولی افندی    دیگری  
لتر افندی    کاتب محمد افندی

« مأمورین متفرقه »

رسومات مأموری احمد افندی    کاتبی علی افندی

دیون عجمیه مأموری احمد افندی

ایمان رئیس علی افندی

سلتنی ناحیه سی مدبری مصطفی عزیزی افندی

کاتبی مصطفی افندی

قرائنه مأموری سری افندی

اوئده لوق مأموری حافظ افندی    سواری وکیل عثمان اغا

وزی مائوری دنان افندی

انکلیز اجتمه مائولا کی افندی

یونس اجته سی حاجی قسطنطنی اغا

﴿ موط فضان ﴾

ذاتممناز کافذ افندی

﴿ مجلس ادا ره هیئت ﴾

رئیس ذاتممناز افندی

اسکای مشیه

محمد یکت

تادیه مت

حاجی سلیمان ایا

سردان افندی

مدفقی افندی

محمد فیضی افندی

مرت افندی

دورمش هلی افندی

اسکای مایه

دایب

مدف

مال مدبری

تحریرات کاتبی

﴿ مال فاضلی ﴾

ظاهر افندی

یعقوب

عایه افندی

محمد افندی

تامل افندی

بریکلیسی افندی

مال مدبری معاون

نایب کاتبی

یوسف کاتبی

سیرکی

سیرکی

مدفقی امری

﴿ نفوس دائرہ سی ﴾

مذہب	سید القادر افندی
کاتب	احمد سکنی افندی

« اور مان ادارہ سی »

سورہی ماموری	تاسم افندی
اوندلنی ماموری	علی بک
اور مان بہادہ قوریچین	کامن افندی

﴿ تلفراف و پوستہ دائرہ سی ﴾

مذہب	مظہر افندی
تلفراف و کبلی	اسمین افندی
پاوش	۲

﴿ دائرہ ہدیہ ﴾

رئیس حاجی عہدہ افندی  
اعضا

امین افندی	عبدالرحمن افندی زادہ محمد افندی
علی افندی زادہ سلمان افندی	علی گربا زادہ حاجی افندی
کاتب	دورمیش افندی

﴿ زراعت بافق شعبہ دائرہ سی ﴾

رئیس قریہ مائل حاجی عہدہ افندی  
عمادہ کاتبی مسطوف بک  
اعضا

ابراہیم افندی	اسکینی زادہ احمد افندی
امام زادہ حاجی محمد افندی	علی افندی زادہ حسین افندی
قریہ مائل	علی افندی

« محکمه بدست هیئت »

رئیس	نائب افندی	اعضا
عارف زاده	محمد افندی	*
مفتی زاده	محمد افندی	سرکاتب
حقی افندی		کاتب نای
ساجی علی افندی		
میانر عدد	۲	

« ضابطه داوودیه »

سواری قول وکلی	احمد اعا
حکام	شکری افندی

« کاندید قضاسی »

قائم مقام	مصطفی خلوص افندی	نائب
	اسماعیل حق افندی	مفتی
	محمد جی افسدی	مال مدیری
	سید افندی	نصیر دات گانی
	حسن شیری	

( مجلس ادا و هیئت )

رئیس	قائم مقام افندی	اعضای اربعه
امای منته		کاتب افندی
محمد علی افندی		

« ۱۳۰ »

مدیر افندی	احمد کالی *
مال مدیری افندی	محمد افندی
متره بولد وکیل خرسول انا	دروس انا
تحریرات کاتبی افندی	

( مال قاضی )

مال مدیری	حیدر افندی
« معاون	محمد *
صندوق امینی وکیل	سزاق *
ضابطه کاتبی	منزل
یوقلمه مدوری	احمد افندی

( نفوس دأرهمسی )

مأمور	حاجی علی افندی
کاتب	مصطفی افندی

د. مدیه دأرهمسی \*

رئیس	اعوب انا
کاتب	غیری افندی
اعضا	ابراهیم *
»	مصطفی انا
»	ایساق *
»	حیدر *
»	منزل

« ۱۳۱ »

« بانق شعبه سی »

رئیس محمد علی افندی	اعضا
احمد علی افندی	»
مفتی‌سادی *	»
استادی اغا	»
فوسطی *	»
حاجی حسین افندی	کاتب

( دیون شعبه داوره سی )

مأمور	عزیز رضا افندی
قنطاری	حسین حسین *

( رسومات داوره سی )

مأمور	مصداق افندی
کاتب	حسین حسین *

( تلفراف و پوسته اداره سی )

مدیر	کاتب افندی
------	------------

« اورمان داوره سی »

سوار مأموری	طاهر افندی
تذکره مأموری	لطیف *



« ۱۲۲ »

« محکمه بدایت »

رئیس نائب اقدسی

اعضا	خزین اقدسی
»	مارقو اقا
باشکاتب	مباق اقدسی
کاتبانی	عبد اقدسی
مستطق مدون و کلی	عجود »
مقومت محوری	عجود و پیش اقدسی
مبارک عسکرت	»

« بیال دره بی »

رئیس حرب مصطفی اقدسی

انکلیب اجنه محوری	قوتیه و تلی امدون اقا
یونان اجنه »	سپهس اوعلی هاجی یورکی اقا

حسن پناوش

مناطه و ...

فائق اقدسی

عجود »

زینت فخریه سی مدبری

کاتبانی »

## قوزان سنجاغی

ولایت شرق شمالیسنده واقع و سیس حاجین فکه  
قارص ناملرنده درت قضادن متشکل اولوب مرکز لوا سیس  
قصبه سیدر که اطنه په اون سکر ساعت مسافده کاشدر .

لوانک جبللری مشهور در که قوزان او غلرینک امشاد  
عصبانلری ارلشدر .

طاغترنه آب وهراسی لایف پک چوق موقعلر و اشجار  
متفرع بی حاوی اورمانلر و انواع معادن طمرلری وارددر .

اوده لری پک واسع و ثبت ایسده اهلینک ازلیله برابر  
یقین وقته قدر موجود اهالینک کوچیه حالنده بولنلریده  
اثر محللرینک زراعتدن خالی قالسنه سبب اولشدر .

دائرة لوا اطنه سنجاغی و عزیزیه و عثمانیه قضالیه  
محدود اولوب انهار متعده و آثار جسمه منه بی حاویدر .

سیس قصبه سی طار بون دیملکه معروف اولان برپولک  
قلعه قدیمه نیک شرق جهننده واقع و قرق صو و صونباس  
ناملرنده ایکی نهره مالکدر . ۱۰۰ ذراع طول و ۶ ذراع  
عرضنده بر که بری دخی وارددر .

طار بون قلمه سنك شرق جهته د و فني معماريجه نظر  
دقت و تحسینی جالب بر مناسرت موجود اولوب سگسان  
اوطمینی ایکی چشمه دین اون بش دوئم اوزوم باغنی محتوی  
اوله رق قزو غیکورک مقر افشیدر .

جامع اولدنی آثار عتیقه دن انا و ارزه قره سپس آنطیل  
اوزیت کورکوز بوجاق نالینده بدی قلمه ایله قرق دیو  
غرائب ایله دندر سپس قضائی ترکیب ایدن بش محله ایله  
سرقظی حاجیه سی و توابع سائر جمعا ۸۰ قریه دن عبارتدر .

بوتضاده ۲ جامع ۳ مسجد ۲ مدرسه ۱ رشديه  
۱ صبیان مکتبی ۲۸۰ دکان ۳ مفازه ۳ خان  
و بشی خراب بری معمر ۶ حمام ۶ معصره ۳ بوق  
فابریقه سی ۹ دکرمان ۲ مناسرت ۲ کلیمسا ۸۰۰  
باغ ۲۰ بغیه موجوددر .

( نفوس )

خرستیان  
۲۱۸۵

اسلام  
۱۸۳۳۸

زراعتی اطنه جهته او نیز سده ینه هر نوع محصول  
محللی اداره ایتدکدن صکره تجاره صاتیلور .

محصولات صنایع دریك از اعلامی بوكون كلیم وامثال  
بسانندركه انری نسلری يك نفیس و متین اوله رق نج  
و تنفیس ابدی .

### ❖ حاجین قضاسی ❖

یدی ناحیه به .نقسم اوله رق مرکزی حاجین فصه سیدركه  
بر طاعتك كو كنده و اذمدر شرق و غرب جهتنردن  
كوتون چشاق نامریله ایکی جای كلوب ۱۰ دقیقه مسافه  
بنویسه سنده برلشرك و حاجین صوبی نامی الهرق پیانگی بر  
هر اولوب اویچ ساعت بمندمه كولك صوبه قاریشیر بو ایکی  
چایك بر چاریك و بر ساعت مسافه زده کی منبرلر نن  
کایشده اولان قابلیت حسیله خرقله .نقسم اوله رق فصه  
درونده بو .تان بقیه یئشدر .

بو چایرك اوزرده ۱ کارکر ۹ اشاب کوری و نردن موفی  
طاعتك طاشلق اولدیفیون زراعتی محلی بسلامت درجه ده و حق  
فصه بسلامت ایستلدی قدر توسع ایده میوب بر سانهك حصتک یئشی  
حوالی ایستاق طرفه کی سانهك طاشی اولقه يك صیق بر سالد  
قائشدر .

لحکن باغلی معمور و بکمز و شراب محصولاتی بورالجه .بذول  
و شهر در .  
فصه به ۱ ساعت مسافه ده کی بوجه طاغده کوش و ۳ ساعت

به نده دمبر معدنری اولمپنی کی هر جهتی یوقلنه باقر وساره  
طمرای بولنور .

بوقضاده ۸ جامع ومسجد ۲۰ مدرسه ۱ رشديه مکتبی  
۲ میان مکتبی ۱ مناسیر ۷ مکتبسا ۱۰ خرسینان  
مکتبی ۲۰۰ دکان ۱ فرون ۳ خان ۶ دستی فرون  
۱ جام ۱ دپانه ۶۰ بقیه ۲۰۰۰ باغ ۲ معصره  
موجوده .

( نفوس )

اسلام	خرستیان
۱۳۰۲۶	۱۱۰۴۱

### فقه قضایی

ارپتی منصورلی روسلی ناحیه لریبی که جمعا یش ایکی قریه ی  
حاوی اوله رق مرکز اداره می فکله نام موقع هکریدر .  
فکله قریه می جوارنده کولک حو نه ری جویان ایدرک ارکن اوشاغی  
قریه می جوارنده زمانق ایرمانبله برلشوب سجان نهریه منصب اولور .  
قنائک محصولات ارمنیه وسناعیه می محله ده صرف اولنور ملولا  
یگری عرضا اون ساعت مسافلی اوج قطعه اورمانلی ارلوی یال  
اشجار متنوعه بولنور .

فکله قریه سنده بر وقله دره می نام محله لاسرن نامنده ده بر  
قلعه شرابه می وکسورمز ومنصورلی قریه سنده تجور وقله کوی  
جوارنده متروک بر قورشون معنی ودلی قویاطلی قریه سنده منفعتلی  
بر قابلیجه وارد .

فکده ده ۱ جامع ۲۰ دکان ۱ جام ۱ عسکر قشقه‌سی  
 ۱ عسکر شسته خانمی اولدیفی کبی وقتله مرکز قضا اولدیفیون  
 بیلا کوی قریه‌سنده ده ۱ جامع ۱ مکتب ۳ دکان ۱  
 مدرسه ۳ پشمه پایدیرلمشیدی بوقضا دانئلده شیخی قریه‌سنده  
 بیوجک بر مدرسه واردی \*

( نفوس )

خرستیان  
 ۳۱۲۳

اسلام  
 ۹۷۹۶

فوق قارص ذوالله ریه فضایی

بوز طغان ناحیه-سره اوتوز الی قریه وطفوز عله دن عبارت  
 اولوب مرکزی بازار نام محلدر \*

زراعت و صنایع دیگرلندن اولدیفیه زیاده در \*

حفظه برنج آریه مشهو محصولات ارضیه اطنه و محال میاوه  
 بازارلینه کلبر تجاره ساتیلیر \*

اورمانی دخی سکر ساعت قدر ابتداء ایدرت جام اردیخ قطران  
اعاجرینی شاملدر \*

همه وپوردوم وهشت گران ورشید نامریله درت قلعه خرابی  
وار کشیش سوید و سویاس و کسله نام نرزل یوقضا داخلنده  
جریان ایدرت ایکی ساعت بعدنده جهان نرینه دوکیاور \*

قارصده ۱ جامع ۱ مدرسه ۱ رشده مکتبی ۲ صیان مکتبی  
۲۰۰ دکان ۱ کلبه ۲ قاپرینه ۱۱ دکرمان وجود در \*

نور نفوس

اسلام حر قیاس

۷۲۰ ۱۴۱۰۹

\*\*\*\*\*

❖ قوزان سنجاعی ❖

قوزان متصرفی مصطفی ذهنی

پاشا

رئیس  
میر میران

❖ مجلس ادا ره هیئتیی ❖

رئیس	متصرف پاشا	اعضا
	نائب محمد رضا افندی	»
	محاسبه بی محمد نظیف بک	»
	مفتی احمد علی فندی (مدرس)	»
	تحریرات مدیری رضا افندی	»
	مفتی زاده عبداللہ کمال افندی	»
	کوسه زاده حاجی حسین آغا	»



نعلبندیان اغوبافا »  
 قصارجیان سخاقافا »  
 مجلس کاتبی محمد نوری افندی

« محاسبه قلمی »

محمد نظیف بک	محاسبه جی
عبداه صدق افندی	باشکاتب
حاجی بکر صدق افندی	مال کاتبی
حسن افندی	مصلح جاریه کاتبی
مصطفی رشیدی افندی	مال کاتبی رفیق

« تحریرات قلمی »

رضا افندی	تحریرات مسیری
مصطفی فوزی افندی	باشکاتب
دیگری حسین حسینی افندی	مقید
دیگری محمد حرم افندی	محمد ندیم افندی

« ویرکو قلمی »

محمد جان افندی	حسن حق افندی	مأمور
اسعد افندی	ویرکو کاتبی	رفیق
	هاسی بن افندی	
	دفتر جی	

« دفتر خاقانی دآره سی »

مأمور الحاج حسین حسینی افندی باشکاتب و هی افندی  
ظاہر کاتبی دکران افندی

« نفوس دآره سی »

مأموری مصطفی حلی افندی کاتبی احمد حلی افندی

« محکمه بدایت حقوق دآره سی »

رئیس اول نائب افندی

رئیس ثانی محمد حلی افندی

اعضای فخریه

اعضای موظفه

چاموردان زاده مصطفی افندی فیصدیق زاده ابراهیم اغا  
فره مانیان قره بت افندی اغا سرکیان مکاتل اغا  
اعضا ملازمی بریک ولی زاده ابراهیم اکاه افندی

همدرویش افندی

مدعی عمومی مساوی

« مأمورین و کتبه‌سی »

باشکاتب	حاجی محمد و صفی افندی
مستملک	احمد مدحت افندی
اجرا مأموری	محمد محی الدین بک
ضبط کاتبی	مصطفی افندی
ابراهیم افندی	دیگری
	دیگری
	احمد افندی

« زراعت باقی شعبه‌سی »

رئیس	حاجی محمد و صفی افندی
مأمور	محمد درویش افندی
اعضا	جولخندجی زاده احمد افندی (مدرس)
»	چاموردان زاده حافظ عثمان افندی
»	قبصه‌جق زاده ابراهیم اغا
»	تک طبانجه‌یل خجیاتور اغا
»	بکمزجیان مانوق اغا
»	قصارجیان وارطوار اغا

تلفرافی مدیری	حاجی توفیق افندی
اورمان سواری مأموری	ابراهیم افندی

« ۱۴۳ »

« رشديه مکتبی »

معلم اول	عبدالغفور رشدي افندي (قضاتدن)
معلم ثاني	محمد افندي « مدرس »
رقمه معلمی	فوزي افندي
بواب	محمد افندي

( ضابطه دائره می )

طابور اغاسی	محمد امین بك « م »
حساب امینی	حاجی جمال افندي
پاده بلوك اغاسی	حاجی مصطفی اغا
سواری بلوك اغاسی معاونی	حیدر اغا
سواری ژورنال امینی	طاهر افندي
پاده ژورنال امینی	خورشید اغا

سرفطی ناچه سی مدیری محمد سوراغا « م »

﴿ حاجین قصاسی ﴾

قائم مقام توفیق بك ( اولی ثانوی )

﴿ مجلس ادا ره هیئتی ﴾

رئیس قائم مقام بك

اعضای منتخبه

اعضای طیبیه

نائب الحاج علی رضا افندی  
مفتی علی افندی « مدرس »  
مان مدبری جلال افندی  
تحریرات کاتبی حسن صفوت افندی  
بارپوزی زاده مصطفی افندی  
قیما نجفی زاده خلیل افندی  
شقرمدیان حاجی قره بت اغا  
اونجانیان حاجی کرکوز اغا

« بدایت محکمه سی »

رئیس نائب افندی

کتابه

اعضا

خواجه زاده نعمان افندی  
رجبیان همبار سوم افندی  
مستطوق معاون توفیق افندی  
مباشر حسن افندی  
باشکاتب محمود افندی  
ایکنجی کاتب حسن افندی  
شرعیه کاتبی حاجی احمد افندی  
دیگری قالوص افندی

( مان فلمی )

مال مدیری جلال افندی	معاونی ابراهیم افندی
صنعتی امینی ارین افندی	طپو کاتبی سرکس افندی
نفوس مأموری احمد افندی	کاتبی عبدالغفور افندی

﴿ مکتب رشده ﴾

معلم اول	محمد عارف افندی	« موصله سلیمانیه »
رقعه وثلث یازی معلمی	حسن صفوت افندی	
بواب ابراهیم اغا	شاکر داندان	عدد ۵۰

﴿ دائرة بلدیه ﴾

رئیس میناس اغا

اعضا

یازمچی زاده محمد افندی	قیصر یولی علی اغا
مقریان اسطور اغا	سیهیان کیفوق اغا
اوزونیان اغوب اغا	چربانسان سیمون اغا
کاتب فالوص افندی	چاوش عدد ۲

پورته شعبه مأموری مه دیمج افندی

بون، میه مأموری حاجی محمد افندی قولی بیی احمد افندی

« ۱۲۶ »

( ضابطه داوره )

ضابطه مأموری یوزباشی زکریا افندی ، سواری  
« دردنجی عثمانی » « بشچی مجیدی » « افتخار مد لیدی »

چاوش عدد ۳  
نفرات » ۲۷

اورمان فورجیسی یحیایاغا

رزی مأموری بدریس افندی قولی عدد ۲

مغاره ناجی مدیری مصطفی افندی کاتبی حسین افندی

❖ فکده قضاسی ❖

قائم مقام احمد بک ( قویسی باتی )

❖ مؤتمن مجلس اداره هیئت ❖

رئیس قائم مقام بک

اعضای مشعبه

بشکر اغا

علی اغا

الغوب اغا

اینادیوس اغا

اعضای طایفه

نائب احمد راشد افندی

مفتی احمد افندی ( مدرس )

مال مدیری نجیب افندی

تحریرات کاتبی حق افندی

مجلس مال قلمی

مال مدبری	نجیب افندی
معاون	شکری افندی
مسئول امین	اسوپ افندی
نموس مأموری	سعد افندی
	کانی احمد افندی

( نموده مذات )

رئیس نائب افندی

اعضا	کامل افندی
»	برودنی افندی
شکاتیب	رام افندی
ایکچوی کاتب	نهاد نک
مسئول معاون	کیمورق افندی
مستشار	سعد

بلدیہ دائرہ سی

رئیس علی انا

اعضا

حاجی فیض الله انا	احمد انا
فریت انا	سرکس افندی

ملازم اول اسحق انا

نایب مأموری

روم ناحیه سی مدبری	محمد اشرف افندی	نایب محمد افندی
--------------------	-----------------	-----------------



باشنجی اردوی هما یون نظامیه اونجی قرنه سنک بکر منجی  
اراسنک پیاده فرقهجی الاینک فکده اراماز برنجی  
مسابوری

بیکباشی حاجی اسماعیل افندی

قول افاسی احمد اعا (قریم عثمانیه سی) طاوور کانی ابراهیم نشات افندی

برنجی بلوک یوزباشی	محمد امین اعا	م اطه ده
» »	ملازم اول	محمد نبی افندی
» »	ملازم ثانی	مرزا افندی حاجینه
ایکنجی »	یوزباشی	علی اغا
» »	ملازم اولی	حسن اغا
» »	ملازم ثانی	محمد سعید اغا اطه ده
اوچنجی »	یوزباشی	احمد رشید افندی
» »	ملازم اولی	عبدالله اغا
» »	ملازم ثانی	سلیم افندی اطه ده
» »	» »	علی رضا افندی
دردنجی »	یوزباشی	محمد رفعت افندی
» »	ملازم اولی	حسن افندی
» »	» »	حسین افندی
» »	» »	حسین اغا مرینه

﴿ نامورین سارُہ سی ﴾

سارُہ مذکور طبیبی قول اغامی	پوسف طاہر افندی
جراحی	حسن افندی
اجزاجیسی	محمد جیل افندی
جافساقعی	نعمین اوستہ

﴿ فارص قضای ﴾

قائم مقام حسن بک

( مجلس ادارہ ہشتی )

رئیس قائم مقام بک

اعضای طیبہ

فائب شعیب خلوصی افندی	معنی زادہ محمد افندی ( مدرس )
معنی محمد امین افندی	منوق اغا
مال مدبری بکر افندی ( رابعہ )	موسی انا
تحریرات کاظمی احمد توفیق افندی	نخیر انا

﴿ مال فلمی ﴾

مال مدبری	بکر افندی	معاونی	عبدالکریم افندی
صدق امینی	پانوس افندی		

طایفه کاتبی احمد افندی

اورمان دمنوری عمر افندی

ندوس دمنوری سعید افندی کاتبی یعقوب افندی

محکمه بدایت

رئیس قاضی افندی

احسانا مسطوق افندی

» سائل افندی

پیشکاتب راسم افندی

مسطوق معاون عبدالغلیل افندی

نوعیه کاتبی یوسف افندی

بیاشر عدد ۲

محکمه رشیدی

معلم محمد افندی رقعہ معلمی توفیق افندی

بواب علی افندی مقدار شاگردان ۵۰

دائرة بدیہ

رئیس ولی افندی

اتصال

حاجی نعمان انا طایف زاده محمد انا

اتماکچیان بدس انا اراکچیل انا

چاوش ابراهیم انا

چوقاق ناحیہ سی مدیری احمد کامل افندی



## جبل برکت سنجانی

مرکز ولایت شرق جهنندن حلب ولایت حدودیه متهی  
واصلاحیه خاصه ولایت پیاس عثمانیه قضاارینی  
محتویدر .

مقر لوا اطنیه بکرمی اویج ساعت مسافده واقع ( یارپوز )  
نام قریه درکه مشهور ( کاور طافی ) اوزرنده بر  
نقطه خاکه در .

پاسدن هیئت لوانک بوکویه نقلی فوزان حادثه اخیرم .  
سچون کلان فرقه بدلیله اصلاحیه ک رأی و قرارینه  
منند و طقسان بش سند سی مارته مصادفدر .

بوقریه جهت سیاسیه جه اهمیت موقعیدن بشقه بر حیثینی  
حائز اولیوب خایت جسیم بر حکومت قوناغیه بر فایج  
مأمورین خانه لردن و بوجه آتی دکانلردن ماعدا مدینه  
متعلق آثاردن مبرادر .

بکرمی دقیقه مسافه لی بر محلدن لیمان ایدن صو قریه نک  
وسطادن جریان ایدرک خرقره منقسم اراضی محلیه بی  
اسقایه کفایت ایدر .

موقعتك ارتقاعی حسیله قیشین فار باغوب یازین هواسی  
يك لطیف و خفیف اولور .

۱ جامع ۱ رشیدی ۱ صبیان مکتبی ۲۵ دکان  
۳ فزون ۲ قهوه ۲ خان ۱ سلج خانه موجود در .

( نفوس )

خر سنیان	اسلام
۴۵۷	۳۰۴۰

### در اصلاحیه قضاسی

بش ناحیه والیش قریه دن عبارت اولوب بعضولائی اکثریتله  
چلتیکدر بر بقی ساعت مسافه دن قره صوآ قوب بکری  
بش خرقه تقسیم ایدلش و چلتیک بوخرنرله بشدیر لمکده  
بولمشدر .

اهالی جمله سندن اولان دلیکانلی و چلیکانلی عشیرتلرنت  
ا-کان و توطینلری ایچون شمدی به قدر وقوع اولان تشنات  
واعدامات قیبله سندن اتمه ادینی طبیعتلرند سلب ایدرجه .

سنة غالب اولان وحشت و بدو بت حسب له نتیجه پذیر  
اوله ماشدی .

و مثلاً خانلر انشا ایدوب نمکن و تقرر ایلمک اوزره  
چادرلری طویلاندیرلنق و کوچجه لک واسطه لری المنق کی  
تدابیر اتخاذاوندیغی و حتی خانلر یله یادی ریش اولدیغی  
حالده بنا ایچینه کیرمک ن امتناع ایله یه حال سابق رینی اعاده  
ایده کاشلردی . الی یدی سنة اول اطنه دن یاپو جیلر  
کوند ریلرک ترک ایده . بیجک لری صورته خانلر انشا ایدیرلش  
و تقرر اسکانلرینی تأمین ایده جک تدابیر مقتضیه اتخاذا و اجرا  
ایلمشدر .

بو عشرت لک اعمال ایتدکاری خالی و کلیدن بشقه اخراجات  
و بکمز و متفرعاتدن ماعده ادخالاتی اولمسیوب بونلره جلب  
و کایس و عینتاب و افطاسکیه و مرشش جهتلرله استواء عطا  
اوانور .

نفس قصبده ۱ جامع ۱ مکتب ۶۰ خانه ۱۵  
دکان ۳ دکرمان موجوددر .

( نفوس )

خرسینان

۲۹۳

اسلام

۸۳۵۵

﴿ خاصه قضاسی ﴾

۱ کباز دینک و حاجییر چاوشلی ناحیه لریه ۳۷ قریه دن  
مرکبدر . بو قضانت اولدقیجه جسامتی اولدیغی صکی  
زراعت و صناعت و معارفجه هوس و همنتری واردر .

قضا داخلمده ۷ جامع ۵ کایسا ۱ قشله ۱ قلعه  
۲۲ دکرمان ۱۰ چشمه موجوددر

محصولات ارضیه دن انواع معامسه موجود اولوب  
ممولات صناعیه لی اولان بز و کلیم و سجادیه کپی شیلر  
کایس و حلب جمنلرنده صرف اولور حریر و پوق  
اخراجا تیده واردر انضا طولاً اون عرضاً سکز  
ساعتدر اورمانلردن کراسته اجمال اولنورق حلب و  
ملکقاته جلب ایدیلور .

نوس  
اسلام  
غریشان  
۷۰۸۰  
۵۹۵

﴿ بولانق قضاسی ﴾

مرکزی بنجه قریه سیدر ارضیه نیک طارانی جمنیه  
میرلات رضیه ۵۴ محله کفای ایده یلیر نادراً



مرعشه ذخیره جیقاریلور سده الزیاده اخراج اولان شی  
توتوند .

۱ جامع ۱ مکتب ۳ فرون ۲۷ دکان ۲ کلید ۱  
موجود اولوب قصیده طغوز ساعتک محله برقابلیجه  
وارد .

نفوس  
اسلام ۸۷۴۷  
خرستیان ۲۳۱۷

بر اوج قضا جبل برکت نامبله لوانک یار پوزه نقل ایدنیکی  
تاریخده ینه اسباب اصلاحاتدن اولوق اوزره حلب ولایت  
جبله سندن فک ایلوب بری به الحساق ایدلشد .

### عشنامه قضاسی

مرکز اواندن الی ساعت بعد غریبه واقم رضانیه مقر قضا اولوب  
قبی کوی ی جریه تاجرانو پند اوغلی ناحیه لرینی حاویدر رضانیه  
قصبه سنک اگندن قبله جاپندن قره صو جریان ایدوب یدی دکرمن  
وایی برنج دینی اداره ایدر خرقه منقسم اوله رق برنج و سیسم  
و سائره یشدیر .

بر قضا دانلنده حصص صوی مرجین نامسریله بیویکه چایلر اولوب  
( چچان ) نهر ینه منصب اولورل .

مرکز فضائک هوایی پازین کسب و صامت ایدرت اعالی ایی بیی  
ودرت ساعتک مافده رده کی یا یلاقله پترشارل .

اورماناقی و انچار منزه بی و عضولات ارشیه بی درجه و سلباده اولوب  
عشایره منصوص کلیم و چول و قیل اناک فصیح و انحال ایدرل .  
مذکور جرید ناحیه سنک کلپلری عشایرت مکین بی مشهور اولان  
کلپرت اناک سکوزل و نغیرلر .

اهل فضائک بر قسمی رنجبراک و زراعت ایدکلری کی قسم دیگر یده  
صفر و قیون و کبی بشدیرلر .

۱ جامع ۵ خان ۳ فزون ۳۰ دکان ۲ مکتب ۷ دکرمان  
۳ دینک موجود در .

### ﴿ نفوس ﴾

خرسینان	اسلام
۱۰۰	۷۷۶۴

### ﴿ پیاس فضایی ﴾

بحورتهای ناحیه سیه شیلوجه کوپلری شامدر .

مرکزی پیاس قصبه سیدرکه اولون ائی درجه اوج ربع عر شده و بحر

سفیده اون بش دقیقه مسافده واقع و یاس نامک تاریخ به  
مد اولدینی اتماره مناسب آثار و اینده حقیقه بی جامدر \*

عرب آجپنده کو برلی زاده محمد پاشا مرحومک یادگار همت واقداهی  
اولوق اوزره غایت متین و واسع بر بدستان موجود درکه قرق بش  
دکان و اوج مضاره بی شامل اولدقدن بشقه ایکی دائره به منقسم بر  
خان و بدستانک مسطندن کچلعت اوزره بر قلعه و قلعه بی اساطه  
ایدن تریض و عقیق بر خندق وارد \*

ینه بو بدستانک ایینه اچیلور و یگرمی ایکی اوطه بی احتوا اندر بر  
مدرسه و یاننده برجام و برجامع و بر غارخانه و روم و ارمنی  
مشرینه مخصوص اولوق اوزره ایکی کنیسا اولوب بدستانک هیت  
مجموعه سنی کورنر مرحوم مشار الیک روح شریفنه فاتحه اوقومنه  
بورجینی قالیر \*

حکومت قواغنه چاریک ساعت مسافده مرور زمان ایله طولش  
وسط حالدله بر لیان اولدینی کچی اتسالنده دکان و مضاره خرابه لری  
موجود در \*

فسه نک یانندن جریان ایدن نهر یارم ساعت یوناردن بر خرق ایله  
قصبه درونه انش و اهال بوسودن استفاده ایتمکده بولمیشدر  
ساری سی جوارنده و لب دریاه بر و دکرمان دره قریه سیله رباط  
قریه سنده برکه جفا درت عدد قلعه خرابه سی کویلور \*

کویلرنده ییوک کچوک بش النی نهر وارد درکه منصیلری دیگر لری کچی  
نهر سفید در \*

بوقضا دانلده اورمانلی وزینونلق وخصوصیه ایوبلق پورتقاللی  
پک جوق اولوب عسولانی خارجه چیقاریلور محصولات زراعیه سی  
دخی اخراج و انور پیاسک ایک عسولی ملقات ساشره یه مقیس  
اولوب حلب جهته خالوجه ایک اخراجاته مالکدر .

بوقضا دانلده کی پورطهلق وایاس ایمانلریله اکار خلیفه می انسه  
سجاسنک تمریضاتی سره سنده بیان و تصویر اولمشدی .

( نفوس )

خرسنبان

۳۶۲۳

اسلام

۱۳۴۰۷



« جبل برکت سنجائی »

جبل برکت متصرفی

محمود بك

رئیس

اول اولی

« مجلس اداره هیئت »

رئیس متصرف بك

اعضای منتخبه

اعضای طبیعه

مصلطی اغا

نائب علی و هی افندی (مدرس)

عبدالله اغا

محاسبه بی ابراهیم ادهم افندی

کرکور اغا

الحاج علی افندی

قره بت اغا

مفتی تحریرات مدیری قانی افندی

کاتب محمود انوری افندی

« محاسبه قلمی »

محمد اودی

واردات کاتبی

مصرف مقید، حسین افندی  
صالح جاریہ کاتبی نورس افندی  
صدوق امینی نیازی افندی

( تحریران قلمی )

مسود ذکر یا افندی مبض مصطفی افندی  
دیگری احمد خلوصی افندی دیگری مصطفی افندی

۴ ویرکو قلمی ۴

مأمور ابراہیم آکاہ بک  
کاتب عبدہ افندی رفیقی ضیا افندی  
دفترچی عصمت افندی

« دفتر خاقانی دائرہ میں »

مأمور عبدالقادر شریف افندی  
باشکاتب خلیل خلوصی افندی حاجو کاتبی ( منعل )

( نفوس دائرہ میں )

مأمور حاجی مصطفی فخری افندی کاتب حاجی عثمان افندی

« ۱۶۲ »

« بحکمه بدایت »

رئیس اول      نائب افندی

رئیس ثانی      سلیمان افندی

اعضای فخری

اعضای فصری

حاجی مصطفی افندی

مصطفی افندی      نائب

طروس افندی

اعضا ملازمی عکاش افندی

مدعی عمومی مساوی صادق افندی      « ادرنه رؤسی »

« مأمورین و کتبه سی »

باشکاتب محمد سعید افندی      ضبط کاتبی ولی افندی  
دیگری عمر افندی      دیگری عثمان افندی

صبری افندی

اجرا مأموری

اجرا مباشری      عسدد ۲

ایتم مدیری      عکاش افندی      کاتبی      ولی افندی

مجلس زراعت بافق شعبه داوره سی

رئیس حیره اغا

شعبه مأموری ذکی افندی

اعضا تلالی مصطفی اغا دیکری میساق افندی

( منافع صندوقی قوه بیسپونی )

رئیس یوزباشی مصطفی اغا

حسین افندی

عبداه اغا

موسی اغا

مصطفی اغا

تلالی مصطفی اغا

کاتب

اعضا

»

»

»

( تجارت و زراعت اوطلمی )

قوجه موسی اغا

تنگو اوغلی عبداه اغا

رجب چاوش

طروس اغا

قبیاق زاده حیره اغا

تلالی مصطفی اغا

فارقین زاده حاجی اغا

میساق افندی



« تفراف و پسته داره سی »

احمد عونی افندی

مدیر

« اور مان اداره سی »

علی اغا

مأمور وکیل

قولبی عدد ۲

( نواحی )

قره یکبد مدیری احمد اغا قیپاق مدیری ملا محمد اغا

اصلاحیه قضایی

قائم مقام عبدالله صدیقی بك ( کاتبه )

( مجلس اداره هیئت )

رئیس قائم مقام بك

اعضای مشایخ  
ساجی شاهین زاده خلیل اغا  
حکومت زاده محمد اغا  
عثمان اغا

اعضای طبعیه  
نائب مصطفی فهمی افندی  
مال مدیری علی افندی  
تحریرات کاتبی ابراهیم حق افندی

« ۱۶۵ »

( مال قلمی )

مال مدبری معاوی احمد افندی صندوق امینی حسین افندی

( نفوس قلمی )

ماسور عبدالحق افندی کاتب احمد افندی

طابو کانی حسین افندی

اورمان اوئده لقی ماموری عرت افندی

« بیات محکمه سی »

رئیس نائب افندی

اعضا میرشام زاده سلیمان اغا  
باشکاتب محمود بک  
دیکری اوچانس اغا  
کاتب نانی محمد افندی  
استنطق معاوی  
ابراهیم توفیق افندی  
مباشر عدد ۱

مجلس خاصه قضایی

فائز مقام علی شاکت افندی

مجلس اداره هیئت

رئیس فائز مقام افندی

اعضای منتخبه	اعضای طایفه
مصطفی بک	نائب علی رضا افندی
مصطفی افندی	مال مدیری بهجت افندی
بدیر وس اغا	نعمت رات کاتبی علی رضا افندی
انطون شیخود اغا	

( مال قلمی )

محمد نوری افندی	مال مدیری معاون
سبطانی افندی	صدوق امینی

مجلس نفوس قلمی

حسن افندی	کاتب	عماد بک	مامور
-----------	------	---------	-------

دایو کاتبی منحل

اورمان اوئده لبق ماموری علی افندی

مجلس محکمه بدایت

رئیس کاتب افندی

دیگری اربین اغا	اعضا علی بک
کاتب ثانی ابراهیم افندی	باشکاتب ابراهیم افندی
شرعیه کاتبی احمد کافم افندی	مستظرف معاون ابراهیم افندی

﴿ بولانہ قضاوی ﴾

« قائم مقام عبدالقادر افندی »

( مجلس ادارہ ہیئت )

رئیس قائم مقام ب

اعضای طبیہ	اعضای متنبہ
نائب فائق افندی	ایڈس اغا
مال مدبری حسین افندی	اوحانس اغا
رئیس روحانی استبان افندی	ایڈس اغا
نحریرات کاتبی عمر افندی	ماردپروس اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدبری افندی	معاون قلم افندی
صندوق امینی توفیق اذی	

طاہر کاتبی اسلام افندی

اوندہ لق مأموری محمد افندی

« نفوس قلمی »

مأمور علی رضا افندی	کاتبی عمر افندی
---------------------	-----------------

« ۱۶۸ »

( محکمه بدات )

رئیس نائب افندی

اعضا	چرکینزاده محمد افندی	دیگری اغوب افندی
	باشکاتب وهبی افندی	مستطوق معارفی حسین افندی
	کاتب ثانی مهران افندی	شرعیه کاتبی احمد افندی

مجلس دایره بدیه

رئیس عمر افندی

اعضا	مصطفی اغا
»	علی ده ده اغا
»	اغوب اغا
»	ملکون اغا

مکتب ابتدائی معملی تالی افندی  
شاگردان عدد ۳۵

« عثمانیه قضائی »

مجلس اداره هیئت

قائم مقام شمس الدین افندی

رئیس قائم مقام افندی

اعضای ملایمه	اعضای متخذه
نائب علی رنسا افندی	حسام الدین افندی
مال مدیری حسین افندی	محمد افندی

تحریرات کاتبی بہجت افندی      سہیلی اوغلی مصطفیٰ آغا  
ارپین آغا

✦ مال قاضی ✦

مال مدبری معاون      احمد نافع افندی      صدیق امین احمد افندی

طاہر کاتبی احمد افندی

✦ نفوس قلمی ✦

نامور      عبدالرحمن دود افندی      کاتب مصطفیٰ افندی

✦ محکمہ ہدایت ✦

رئیس      نائب افندی

اعضا      شاکر افندی      دیکری حافظ علی افندی  
باشکاتب شمس افندی      کاتب نان حسین افندی  
مصطفیٰ معاون محمد افندی

بلدیہ دائرہ سی

دئرس      حاجی قلندر آغا

کاتب	بہجت افندی
اعضا	حسین آغا
»	حاجی یوسف آغا
»	بلال زادہ ابراہیم آغا
»	توحید کور آغا

❖ تجارت و زراعت اوطاهی ❖

رئیس بلال زاده یوسف آغا

اعضا عثمان آغا دیکری دده افندی دیکری لامبوس آغا  
دیکری سیف علی زاده احمد آغا

اسماعیل افندی

تلفراف و بوسه منوری

( نوسی )

علی بك

چرید حاجیدسی مدیری

فق آغا

چرلو مدیری

ابراهیم آغا

قبی مدیری

❖ پیاس قضایی ❖

فانمقام ما هر افندی

❖ مجلس اداره هیئتی ❖

رئیس فانمقام بك

اعضای منتخبه

اعضای طایفه

ارزبیل هر آغا

نائب محمد توفیق افندی

زیتون زاده علی آغا

مفتی محمد صدق افندی

پانوس آغا

مال مدبری ولی افندی

دیکری منعل

ارمنی رئیس روحانیسی کیفورق افندی

تحریرات کاتبی یوسف افندی

( مال قلمی )

مال مدیری معاون علی حسینی افندی  
صدیق امینی اوچانس افندی  
ملسا یو کاتبی حسن افندی

﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور حسین افندی  
کاتب حسن افندی

« اورمان داره سی »

مأمور  
اونده لقی مأموری حسین افندی  
عبد افندی  
دیگری محمد افندی

« بذایت محکمه نی »

رئیس نائب افندی

اعضا نوری بك  
دیگری قره بت انا

باشکاتب محمد افندی  
کاتب نانی بکر افندی  
مستطلق معاون جمیع افندی  
شرعیه کاتبی مومی کافم افندی ( ادره مدرسی )

« زراعت باذنق شیمه سی »

رئیس خلیل بك

مخبره کاتبی  
اعضا  
حاجی حسینی افندی  
علیجان اوغلی احمد انا  
حسن افندی  
حسن انا



« ۱۷۲ »

اغوب اغا  
سرکس اغا

»  
»

❖ ز ا ع ت و ت ج ا ر ت ا و ط ه س ی ❖

رئیس حاجی علی انا

اعضا	علیدان اوغلی احمد انا
»	ابراهیم اوغلی سرکس انا
»	علی کوسکچو اوغلی محمد انا
»	بوياجي ا غلی ارئین انا

( رسومات داهره سی )

مأمور	عبدالله افندی
دپوت عمومی مأموری	نجیب افندی
ایس رسومات مأموری	مصطفی افندی
پاس رزی مأموری	عواء افندی
ایس رزی مأموری	اسکندر افندی
چهارخانه عمومی مدبری	محمد انا
کاتب	خلیل افندی
	عماقظی عثمان انا

مورطه لقی ناحیه سی مدبری      یونس افندی

۴۴۴

در اری سلفت نیه درجه فرم می یست از و زمان کنجا عمومیه و قیض

فیاض  
تشریح

۱۰

فولانیة مطبوعه سنة ۱۲۸۰ طبع اوله